

Il-Ġurnal Uffiċjali

tal-Unjoni Ewropea

L 28



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 57

31 ta' Jannar 2014

Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

2014/48/UE:

- ★ Deciżjoni tal-Kunsill tat-28 ta' Jannar 2014 dwar il-konklużjoni tal-Protokoll li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd bejn il-Komunità Ewropea, min-naha waħda, u l-Gvern tad-Danimarka u l-Gvern Awtonomu tal-Groenlandja, min-naha l-oħra 1

REGOLAMENTI

- ★ Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 81/2014 tat-30 ta' Jannar 2014 li jimplimenta r-Regolament (UE) Nru 101/2011 dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti persuni, entitajiet u korpi fid-dawl tas-sitwazzjoni fit-Tuneżija 2
- ★ Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 82/2014 tat-28 ta' Jannar 2014 li japprova modifika mhix minuri fl-ispeċifikazzjoni ta' denominazzjoni mniżżla fir-reġistru tad-denominazzjonijiet protetti tal-orġini u tal-indikazzjonijiet ġeografiċi protetti [Montes de Granada (DPO)] 15
- ★ Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 83/2014 tad-29 ta' Jannar 2014 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 965/2012 li jistabbilixxi rekwiżiti tekniċi u proċeduri amministrattivi relatati mal-operazzjonijiet bl-ajru skont ir-Regolament (KE) Nru 216/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 17

Prezz: EUR 4

(Ikompri fil-paġna li jmiss)

MT

L-Atti b'titoli b'tipa ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agrikoli, u li generalment huma validi għal perjodu limitat.
It-titoli tal-atti l-oħra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.

★ Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 84/2014 tat-30 ta' Jannar 2014 dwar l-awtorizzazzjoni ta' preparazzjonijiet ta' <i>Pediococcus pentosaceus</i> DSM 14021, <i>Pediococcus pentosaceus</i> DSM 23688 jew <i>Pediococcus pentosaceus</i> DSM 23689 bhala addittivi tal-ġhalf għal kull speċi tal-annimali ⁽¹⁾	30
★ Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 85/2014 tat-30 ta' Jannar 2014 li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011 fir-rigward tal-estensjoni tal-perjodu ta' approvazzjoni tas-sustanza attiva komposti tar-ram ⁽¹⁾	34
Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 86/2014 tat-30 ta' Jannar 2014 li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u ħxejjex	36

DEĊIŻJONIJIET

★ Deċiżjoni tal-Kunsill 2014/49/PESK tat-30 ta' Jannar 2014 li temenda d-Deċiżjoni 2011/72/PESK dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet fid-dawl tas-sitwazzjoni fit-Tuneżija	38
---	----



⁽¹⁾ Test b'relevanza għaž-ŻEE

II

(Atti mhux leġislattivi)

FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

tat-28 ta' Jannar 2014

dwar il-konklużjoni tal-Protokoll li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd bejn il-Komunità Ewropea, min-naħa waħda, u l-Gvern tad-Danimarka u l-Gvern Awtonomu tal-Groenlandja, min-naħa l-oħra

(2014/48/UE)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43, flimkien mal-Artikolu 218(6)(a) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-kunsens tal-Parlament Ewropew,

Billi:

- (1) Fit-28 ta' Ġunju 2007, il-Kunsill adotta r-Regolament (KE) Nru 753/2007⁽¹⁾ dwar il-konklużjoni tal-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd bejn il-Komunità Ewropea, u l-Gvern tad-Danimarka u l-Gvern Awtonomu tal-Groenlandja⁽²⁾ ("il-Ftehim"). Protokoll li jistabbilixxi l-opportunitajiet ta' sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja prevista bil-Ftehim⁽³⁾ ("il-Protokoll attwali") gie mehmuz miegħu. Il-Protokoll attwali se jiskadi fil-31 ta' Diċembru 2012.
- (2) L-Unjoni nnegożjat mal-Gvern tad-Danimarka u l-Gvern tal-Groenlandja Protokoll ġdid għall-Ftehim li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja.
- (3) Il-Protokoll gie ffirmat skont id-Deciżjoni tal-Kunsill 2012/653/UE⁽⁴⁾ suġġett għall-konklużjoni tiegħu f'data iktar tard, u għandu jiġi applikat b'mod proviżorju mill-1 ta' Jannar 2013.

(4) Il-Protokoll għandu jiġi approvat,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Protokoll li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd bejn il-Komunità Ewropea, minn naħa waħda, u l-Gvern tad-Danimarka u l-Gvern Awtonomu tal-Groenlandja, min-naħa l-oħra, huwa b'dan awtorizzat fisem l-Unjoni⁽⁵⁾.

Artikolu 2

Il-President tal-Kunsill għandu jagħti, fisem l-Unjoni, in-notifika prevista fl-Artikolu 13 tal-Protokoll.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fil-jum tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Jannar 2014.

Għall-Kunsill

Il-President

G. STOURNARAS

⁽¹⁾ ĠU L 172, 30.6.2007, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 172, 30.6.2007, p. 4.

⁽³⁾ ĠU L 172, 30.6.2007, p. 9.

⁽⁴⁾ ĠU L 293, 23.10.2012, p. 4.

⁽⁵⁾ It-test tal-Protokoll gie ppubblikat fil-ĠU L 293, 23.10.2012, p. 5 flimkien mad-deciżjoni dwar il-firma.

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (UE) Nru 81/2014

tat-30 ta' Jannar 2014

li jimplimenta r-Regolament (UE) Nru 101/2011 dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti persuni, entitajiet u korpi fid-dawl tas-sitwazzjoni fit-Tuneżija

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 101/2011 tal-4 ta' Frar 2011 dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet u korpi fid-dawl tas-sitwazzjoni fit-Tuneżija⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 12 tiegħu,

Billi:

(1) Fl-4 ta' Frar 2011, il-Kunsill adotta r-Regolament (UE) Nru 101/2011.

(2) Fuq il-bażi ta' revizzjoni tal-lista fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 101/2011, għandhom jiġu sostitwiti

l-entrati għal 45 persuna li jinsabu f'dak l-Anness I u għandhom jiġu pprovduti dikjarazzjonijiet godda ta' raġunijiet fir-rigward tal-elenkar tagħhom.

(3) L-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 101/2011 għandu għalhekk jiġi emendat kif mehtieg,

ADOPTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 101/2011 huwa sostitwit bit-test li jinsab fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-30 ta' Jannar 2014.

Għall-Kunsill

Il-President

D. KOURKOULAS

⁽¹⁾ ĠU L 31, 5.2.2011, p. 1.

ANNEX

“ANNEX I

Lista ta' persuni fiżiċi u ġuridiċi, entitajiet jew korpi msemmija fl-Artikolu 2(1)

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet
1.	Zine El Abidine Ben Haj Hamda Ben Haj Hassen BEN ALI	Ex President tat-Tuneżija, twieled f'Hamman-Sousse, fit-3 ta' Settembru 1936, iben Selma HASSEN, miżżewweġ lil Leïla TRABELSI, detentur tal-karta tal-identità nazzjonali (NIC) Nru 00354671.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal misappropriazzjoni ta' fondi pubbliċi minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża ħsara lill-amministrazzjoni, u l-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-ħsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
2.	Leila Bent Mohamed Ben Rhouma TRABELSI	Tuneżina, twieldet f'Tuneż, fl-24 ta' Ottubru 1956, bint Saida DHERIF, miżżewwġa lil Zine El Abidine BEN ALI, detentur tal-NIC Nru 00683530.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misappropriazzjoni ta' fondi pubbliċi minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża ħsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-ħsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
3.	Moncef Ben Mohamed Ben Rhouma TRABELSI	Tuneżin, twieled f'Tuneż fl-4 ta' Marzu 1944, iben Saida DHERIF, miżżewweġ lil Yamina SOUIEI, direttur amministrattiv, jirresjedi fi 11 rue de France - Radès Ben Arous, detentur tal-NIC Nru 05000799.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misappropriazzjoni ta' fondi pubbliċi minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża ħsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-ħsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
4.	Mohamed Ben Moncef Ben Mohamed TRABELSI	Tuneżin, twieled f'Sabha-Lybie fis-7 ta' Jannar 1980, iben Yamina SOUIEI, direttur amministrattiv, miżżewweġ lil Inès LEJRI, jirresjedi f'Résidence de l'Étoile du Nord - suite B- is-7 sular - apt. Nru 25 - Centre urbain du nord - Cité El Khadra - Tuneż, detentur tal-NIC Nru 04524472.	Persuna soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini dwar komplicità fl-abbuż serju minn detentur ta' pożizzjoni pubblika (f'dan il-każ l-ex uffiċjal kap eżekuttiv tal-Assoċjazzjoni Tuneżina tal-Banek u l-ex kap uffiċjal eżekuttiv tal-Bank Agrikolu Nazzjonali) biex tikseb vantaġġ mhux ġustifikat għal parti terza u tikkawża ħsara lill-amministrazzjoni.

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Ragunijiet
5.	Fahd Mohamed Sakher Ben Moncef Ben Mohamed Hfaiez MATERI	Tuneżin, twieled f'Tuneż fit-2 ta' Diċembru 1981, iben Naïma BOUTIBA, miżżewweġ lil Nesrine BEN ALI, detentur tal-NIC Nru 04682068.	Persuna soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għax eżerċitat influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika (l-ex-President Ben Ali) bil-hsieb li tikseb direttament jew indirettament vantaġġ għal persuna oħra, għall-komplicità fl-użu hażin ta' pożizzjoni minn detentur ta' pożizzjoni pubblika (l-ex President Ben Ali) biex takkwista vantaġġ mhux ġustifikat għal parti terza u biex tikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fil-miżapproprijazzjoni ta' flus pubbliċi Tuneżini minn detentur ta' pożizzjoni pubblika (l-ex-President Ben Ali).
6.	Nesrine Bent Zine El Abidine Ben Haj Hamda BEN ALI	Tuneżina, twieldet f'Tuneż fis-16 ta' Jannar 1987, bint Leïla TRABELSI, miżżewweġ lil Fahd Mohamed Sakher MATERI, detentur tal-NIC Nru 00299177.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubbliċi minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
7.	Halima Bent Zine El Abidine Ben Haj Hamda BEN ALI	Tuneżina, twieldet f'Tuneż, fis-17 ta' Lulju 1992, bint Leïla TRABELSI, detentur tal-NIC Nru 09006300.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubbliċi minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
8.	Belhassen Ben Mohamed Ben Rhouma TRABELSI	Tuneżin, twieled f'Tuneż fil-5 ta' Novembru 1962, iben Saida DHERIF, miżżewweġ lil Yamina SOUIEL, direttur amministrattiv, jirresjedi fi 32 rue de France - Radès Ben Arous, detentur tal-NIC Nru 00777029.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubbliċi minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Ragunijiet
9.	Mohamed Naceur Ben Mohamed Ben Rhouma TRABELSI	Tuneżin, twieled f'Tuneż fl-24 ta' Ġunju 1948, iben Saida DHERIF, miżżewwġ lil Nadia MAKNI, amministrator delegat ta' impriża agrikola, jirresjedi fi 20 rue El Achfat - Carthage - Tuneż, detentur tal-NIC Nru 00104253.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprjazzjoni ta' fondi pubblici minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
10.	Jalila Bent Mohamed Ben Rhouma TRABELSI	Tuneżina, twieldet f'Tuneż fid-19 ta' Frar 1953, bint Saida DHERIF, miżżewwġa lil Mohamed MAHJOUB, direttur amministrattiv, tirresjedi fi 21 rue d'Aristote - Carthage Salammbô, detentur tal-NIC Nru 00403106.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprjazzjoni ta' fondi pubblici minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
11.	Mohamed Imed Ben Mohamed Naceur Ben Mohamed TRABELSI	Tuneżin, twieled f'Tuneż fis-26 ta' Awwissu 1974, iben Najia JERIDI, kummerċjant, jirresjedi fi 124 avenue Habib Bourguiba -Carthage presidency, detentur tal-NIC Nru 05417770.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprjazzjoni ta' fondi pubblici minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
12.	Mohamed Adel Ben Mohamed Ben Rehouma TRABELSI	Tuneżin, twieled f'Tuneż fis-26 ta' April 1950, iben Saida DHERIF, miżżewwġ lil Souad BEN JEMIA, direttur amministrattiv, jirresjedi fi 3 rue de la Colombe - Gammarth Supérieur, detentur tal-NIC Nru 00178522.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprjazzjoni ta' fondi pubblici minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Ragunijiet
13.	Mohamed Mourad Ben Mohamed Ben Rehouma TRABELSI	Tuneżin, twieled f'Tuneż fil-25 ta' Settembru 1955, iben Saida DHERIF, miżżewwieg lil Hela BELHAJ, CEO, jirresjedi fi 20 rue Ibn Chabat - Salammbô - Carthage -Tuneż, detentur tal-NIC Nru 05150331.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubbliċi minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
14.	Samira Bent Mohamed Ben Rhouma TRABELSI	Tuneżina, twieldet f'Tuneż fis-27 ta' Diċembru 1958, bint Saida DHERIF, miżżewwġa lil Mohamed Montassar MEHERZI, direttur kummerċjali, tirresjedi fi 4 rue Taoufik El Hakim - La Marsa, detentur tal-NIC Nru 00166569.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubbliċi minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
15.	Mohamed Montassar Ben Kbaier Ben Mohamed MEHERZI	Tuneżin, twieled f'La Marsa fil-5 ta' Mejju 1959, iben Fatma SFAR, miżżewwieg lil Samira TRABELSI, CEO, jirresjedi fi 4 rue Taoufik El Hakim-La Marsa, detentur tal-NIC Nru 00046988.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubbliċi minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
16.	Nefissa Bent Mohamed Ben Rhouma TRABELSI	Tuneżina, twieldet fl-1 ta' Frar 1960, bint Saida DHERIF, miżżewwġa lil Habib ZAKIR, tirresjedi fi 4 rue de la Mouette - Gammarth Supérieur, detentur tal-NIC Nru 00235016.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubbliċi minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Ragunijiet
17.	Habib Ben Kaddour Ben Mustapha BEN ZAKIR	Tuneżin, twieled fil-5 ta' Marzu 1957, iben Saida BEN ABDALLAH, miżżewweġ lil Nefissa TRABELSI, kuntrattur, jirresjedi fi 4 rue Ennawras - Gammarth Supérieur, detentur tal-NIC Nru 00547946.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubblici minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
18.	Moez Ben Moncef Ben Mohamed TRABELSI	Tuneżin, twieled f'Tuneż fit-3 ta' Lulju 1973, iben Yamina SOUIEL, direttur amministrattiv, kuntrattur, jirresjedi fil-blokk ta' appartamenti Amine El Bouhaira-rue du Lac Turkana-Les Berges du Lac -Tuneż, detentur tal-NIC Nru 05411511.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubblici minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
19.	Lilia Bent Noureddine Ben Ahmed NACEF	Tuneżina, twieldet f'Tuneż, fil-25 ta' Ġunju 1975, bint Mounira TRABELSI (oħt Leila TRABELSI), direttur amministrattiv, miżżewġa lil Mourad MEHDoui, tirresjedi fi 41 rue Garibaldi -Tuneż, detentur tal-NIC Nru 05417907.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubblici minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
20.	Mourad Ben Hédi Ben Ali MEHDoui	Tuneżin, twieled f'Tuneż fit-3 ta' Mejju 1962, iben Neila BARTAJI, miżżewweġ lil Lilia NACEF, CEO, jirresjedi fi 41 rue Garibaldi - Tuneż, detentur tal-NIC Nru 05189459.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubblici minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Ragunijiet
21.	Housseem Ben Mohamed Naceur Ben Mohamed TRABELSI	Tuneżin, twieled fit-18 ta' Settembru 1976, iben Najia JERIDI, CEO, jirresjedi fil-housing estate Erriadh.2-Gammarth - Tuneż, detentur tal-NIC Nru 05412560.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubbliċi minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
22.	Bouthaina Bent Moncef Ben Mohamed TRABELSI	Tuneżina, twieldet fl-4 ta' Diċembru 1971, bint Yamina SOUIEL, direttur amministrattiv, tirresjedi fi 2 rue El Farrouj - La Marsa, detentur tal-NIC Nru 05418095.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubbliċi minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
23.	Nabil Ben Abderrazek Ben Mohamed TRABELSI	Tuneżin, twieled fl-20 ta' Diċembru 1965, iben Radhia MATHLOUTHI, miżżewweġ lil Linda CHERNI, skrivan ma' Tunisair, jirresjedi fi 12 rue Taieb Mhiri-Le Kram - Tuneż, detentur tal-NIC Nru 00300638.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubbliċi minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
24.	Mehdi Ben Ridha Ben Mohamed BEN GAIED	Tuneżin, twieled fid-29 ta' Jannar 1988, iben Kaouther Feriel HAMZA, CEO tal-kumpannija Stafiem - Peugeot, jirresjedi fi 4 rue Mohamed Makhlof - El Manar.2-Tuneż.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubbliċi minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Ragunijiet
25.	Mohamed Slim Ben Mohamed Hassen Ben Salah CHIBOUB	Tuneżin, twieled fit-13 ta' Jannar 1959, iben Leïla CHAIBI, miżżewweġ lil Dorsaf BEN ALI, CEO, jirresjedi f'rue du Jardin - Sidi Bousaid - Tuneż, detentur tal-NIC Nru 00400688.	Persuna soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal abbuż tal-influwenza fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika (f'dan il-każ l-ex President Ben Ali) bil-hsieb tal-kisba, direttament jew indirettament, ta' vantaġġi għall-profitt ta' persuni oħrajn u kompliċità fl-abbuż serju minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex takkwista vantaġġ mhux ġustifikat għal parti terza u tikkawża hsara lill-amministrazzjoni.
26.	Dorsaf Bent Zine El Abidine Ben Haj Hamda BEN ALI	Tuneżina, twieldet f'Le Bardo, fil-5 ta' Lulju 1965, bint Naïma EL KEFI, miżżewġa lil Mohamed Slim CHIBOUB, tirresjedi fi 5 rue El Montazah - Sidi Bousaid - Tuneż, detentur tal-NIC Nru 00589759.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal kompliċità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubbliċi minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, kompliċità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u kompliċità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
27.	Sirine Bent Zine El Abidine Ben Haj Hamda BEN ALI	Tuneżina, twieldet f'Le Bardo, fil-21 ta' Awwissu 1971, bint Naïma EL KEFI, miżżewġa lil Mohamed Marouene MABROUK, kunsillier fil-Ministeru tal-Affarijiet Barranin, detentur tal-NIC Nru 05409131.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal kompliċità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubbliċi minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, kompliċità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u kompliċità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
28.	Mohamed Marouen Ben Ali Ben Mohamed MABROUK	Tuneżin, twieled f'Tuneż fil-11 ta' Marzu 1972, iben Jaouida El BEJI, miżżewweġ lil Sirine BEN ALI, CEO, jirresjedi fi 8 rue du Commandant Béjaoui - Carthage - Tuneż, detentur tal-NIC Nru 04766495.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal kompliċità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubbliċi minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, kompliċità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u kompliċità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Ragunijiet
29.	Ghazoua Bent Zine El Abidine Ben Haj Hamda BEN ALI	Tuneżina, twieldet f'Le Bardo fit-8 ta' Marzu 1963, bint Naïma EL KEFI, miżżewġa lil Slim ZARROUK, tabib, tirresjedi fi 49 avenue Habib Bourguiba - Carthage, detentur tal-NIC Nru 00589758.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubbliċi minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
30.	Slim Ben Mohamed Salah Ben Ahmed ZARROUK	Tuneżin, twieled f'Tuneż fit-13 ta' Awwissu 1960, iben Maherzia GUEDIRA, miżżewġ lil Ghazoua BEN ALI, CEO, jirresjedi fi 49 avenue Habib Bourguiba - Carthage, detentur tal-NIC Nru 00642271.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubbliċi minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
31.	Farid Ben Haj Hamda Ben Haj Hassen BEN ALI	Tuneżin, twieled f'Hamam-Sousse fit-22 ta' Novembru 1949, iben Selma HASSEN, fotografu u ġurnalist fil-Ġermanja, jirresjedi fi 11 rue Sidi el Gharbi - Hammam - Sousse, detentur tal-NIC Nru 02951793.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubbliċi minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
32.	Faouzi Ben Haj Hamda Ben Haj Hassen BEN ALI	Tuneżin, twieled f'Hamam-Sousse fit-13 ta' Marzu 1947, miżżewġ lil Zohra BEN AMMAR, direttur amministrattiv, jirresjedi fi rue El Moez - Hammam - Sousse, detentur tal-NIC Nru 02800443.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubbliċi minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Ragunijiet
33.	Hayet Bent Haj Hamda Ben Haj Hassen BEN ALI	Tuneżina, twieldet f'Hamam-Sousse fis-16 ta' Mejju 1952, bint Selma HASSEN, miżżewġa lil Fathi REFAT, rappreżentanta ta' Tunisair, tirresjedi fi 17 avenue de la République.- Hamam-Sousse, detentur tal-NIC Nru 02914657.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubblici minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
34.	Najet Bent Haj Hamda Ben Raj Hassen BEN ALI	Tuneżina, twieldet f'Sousse fit-18 ta' Settembru 1956, bint Selma HASSEN, miżżewġa lil Sadok Habib MHIRI, direttur ta' kumpannija, jirresjedi fi avenue de l'Imam Muslim-Khezama ouest-Sousse, detentur tal-NIC Nru 02804872.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubblici minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
35.	Slaheddine Ben Haj Hamda Ben Haj Hassen BEN ALI	Tuneżin, twieldet fit-28 ta' Ottubru 1938, iben Selma HASSEN, irtirat, armel ta' Selma MANSOUR, jirresjedi fi 255 cité El Bassatine - Monastir, detentur tal-NIC Nru 02810614.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubblici minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
36.	Kaïs Ben Slaheddine Ben Haj Hamda BEN ALI	Tuneżin, twieldet f'Tuneż fil-21 ta' Ottubru 1969, iben Selma MANSOUR, miżżewġeġ lil Monia CHEDLI, direttur amministrattiv, jirresjedi f'avenue Hédi Nouira - Monastir, detentur tal-NIC Nru 04180053.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubblici minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Ragunijiet
37.	Hamda Ben Slaheddine Ben Haj Hamda BEN ALI	Tuneżin, twieled f'Monastir fid-29 ta' April 1974, iben Selma MANSOUR, mhux miżżewweġ, direttur ta' kumpannija, jirresjedi fi 83 Cap Marina - Monastir, detentur tal-NIC Nru 04186963.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubblici minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
38.	Najmeddine Ben Slaheddine Ben Haj Hamda BEN ALI	Tuneżin, twieled f'Monastir fit-12 ta' Ottubru 1972, iben Selma MANSOUR, mhux miżżewweġ, esportatur u importatur kummerċjali, jirresjedi fi avenue Mohamed Salah Sayadi - Skanes - Monastir, detentur tal-NIC Nru 04192479.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubblici minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
39.	Najet Bent Slaheddine Ben Haj Hamda BEN ALI	Tuneżina, twieldet f'Monastir fit-8 ta' Marzu 1980, bint Selma MANSOUR, miżżewġa lil Zied JAZIRI, segretarja ta' kumpannija, tirresjedi f'rue Abu Dhar El Ghafari - Khezama est - Sousse, detentur tal-NIC Nru 06810509.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubblici minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
40.	Douraied Ben Hamed Ben Taher BOUAOUINA	Tuneżin, twieled f'Hamam - Sousse fit-8 ta' Ottubru 1978, iben Hayet BEN ALI, direttur ta' kumpannija, jirresjedi fi 17 avenue de la République - Hammam-Sousse, detentur tal-NIC Nru 05590835.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubblici minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Ragunijiet
41.	Akrem Ben Hamed Ben Taher BOUAOUINA	Tuneżin, twieled f'Hamam - Sousse fit-9 ta' Awwissu 1977, iben Hayet BEN ALI, direttur ta' kumpannija, jirresjedi fi 17 avenue de la République - Hamam - Sousse, detentur tal-NIC Nru 05590836.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misappropriazzjoni ta' fondi pubblici minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
42.	Ghazoua Bent Hamed Ben Taher BOUAOUINA	Tuneżina, twieldet f'Monastir fit-30 ta' Awwissu 1982, bint Hayet BEN ALI, miżżewġa lil Badreddine BENNOUR, tirresjedi frue Ibn Maja - Khezama est - Sousse, detentur tal-NIC Nru 08434380.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misappropriazzjoni ta' fondi pubblici minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
43.	Imed Ben Habib Ben Bouali LTAIEF	Tuneżin, twieled f'Sousse, fit-13 ta' Jannar 1970, iben Naïma BEN ALI, kap ta' dipartiment ma' Tunisair, jirresjedi f'Résidence les Jardins, apt. 8C Block b - El Menzah 8 - l'Ariana, detentur tal-NIC Nru 05514395.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misappropriazzjoni ta' fondi pubblici minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
44.	Naoufel Ben Habib Ben Bouali LTAIEF	Tuneżin, twieled f'Hamam - Sousse fit-22 ta' Ottubru 1967, iben Naïma BEN ALI, konsulent speċjali fil-Ministeru tat-Trasport, jirresjedi fi 4 avenue Tahar SFAR - El Manar 2-Tuneż, detentur tal-NIC Nru 05504161.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misappropriazzjoni ta' fondi pubblici minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Ragunijiet
45.	Montassar Ben Habib Ben.Bouali LTAIEF	Tuneżin, twieled f'Sousse fit-3 ta' Jannar 1973, iben Naïma BEN ALI, miżżewweġ lil Lamia JEGHAM, direttur amministrattiv, jirresjedi fi 13 Ennakhil housing estate - Kantaoui - Hammam - Sousse, detentur tal-NIC Nru 05539378.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misappropriazzjoni ta' fondi pubbliċi minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
46.	Mehdi Ben Tijani Ben Haj Hamda Ben Haj Hassen BEN ALI	Tuneżin, twieled f'Parigi fis-27 ta' Ottubru 1966, iben Paulette HAZAT, direttur ta' kumpannija, jirresjedi f'Chouket El Arressa, Hammam-Sousse, detentur tal-NIC Nru 05515496 (nazzjonalità doppja).	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika (l-ex President Zine El Abidine Ben Ali) biex tagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u tikkawża hsara lill-amministrazzjoni.
47.	Slim Ben Tijani Ben Haj Hamda BEN ALI	Nazzjonalità Tuneżina u Franciża; twieled f'Le Petit Quevilly (76) fis-6 ta' April 1971 (jew fis-16 ta' April skont il-karta tal-identità Tuneżina tiegħu); iben Tijani BEN ALI li twieled fid-9 ta' Frar 1932 u Paulette HAZET (jew HAZAT) li twieled fit-23 ta' Frar 1936; miżżewweġ lil Amel SAIED (jew SAID); direttur amministratur; jirresjedi f'Chouket El Arressa, Hammam - Sousse, skont l-NIC Tuneżina tiegħu Nru 00297112; jirresjedi fi 14, esplanade des Guinandiers à Bailly Romainvilliers (77), skont l-NIC Franciża tiegħu Nru 111277501841.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misappropriazzjoni ta' fondi pubbliċi minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
48.	Sofiene Ben Habib Ben Haj Hamda BEN ALI	Tuneżin, twieled f'Tuneż fit-28 ta' Marzu 1974, iben Leila DEROUICHE, direttur kummerċjali, jirresjedi fi 23 rue Ali Zlitni, El Manar 2-Tuneż, detentur tal-NIC Nru 04622472.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misappropriazzjoni ta' fondi pubbliċi minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra."

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 82/2014**tat-28 ta' Jannar 2014****li japprova modifika mhix minuri fl-ispeċifikazzjoni ta' denominazzjoni mniżżla fir-reġistru tad-denominazzjonijiet protetti tal-orijini u tal-indikazzjonijiet ġeografiċi protetti [Montes de Granada (DPO)]**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 52(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 53(1) tar-Regolament (KE) Nru 1151/2012, il-Kummissjoni eżaminat l-applikazzjoni ta' Spanja għall-approvazzjoni ta' emenda fl-ispeċifikazzjoni tad-denominazzjoni protetta tal-orijini "Montes de Granada", irreġistrata skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 417/2006 ⁽²⁾.
- (2) Billi l-emenda kkonċernata mhijiex wahda minuri fis-sens tal-Artikolu 53(2) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012,

il-Kummissjoni ppubblikat it-talba għall-emenda f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea ⁽³⁾, kif stipulat fl-Artikolu 50(2)(a) tar-Regolament imsemmi.

- (3) Billi l-Kummissjoni ma giet innotifikata bl-ebda dikjarazzjoni ta' oġġezzjoni skont l-Artikolu 51 tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, l-emenda tal-ispeċifikazzjoni għandha tiġi approvata,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-emenda fl-ispeċifikazzjoni ppubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, li tikkonċerna d-denominazzjoni mniżżla fl-Anness ta' dan ir-Regolament, b'dan qed tiġi approvata.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Jannar 2014.

Għall-Kummissjoni,
F'isem il-President,
Dacian CIOLOȘ
Membru tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠU L 343, 14.12.2012, p. 1.⁽²⁾ ĠU L 72, 11.3.2006, p. 8.⁽³⁾ ĠU C 177, 22.6.2013, p. 24.

ANNEX

Prodotti agricoli maħsubin għall-konsum mill-bniedem elenkati fl-Anness I tat-Trattat:

Il-Klassi 1.5. Żjut u xahmijiet (butir, marġerina, żjut, eċċ.)

SPANJA

Montes de Granada (DPO)

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 83/2014**tad-29 ta' Jannar 2014**

li jemenda r-Regolament (UE) Nru 965/2012 li jistabbilixxi rekwiżiti tekniċi u proċeduri amministrattivi relatati mal-operazzjonijiet bl-ajru skont ir-Regolament (KE) Nru 216/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 216/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Frar 2008 dwar regoli komuni fil-kamp tal-avjazzjoni ċivili u li jistabbilixxi Aġenzija Ewropea tas-Sikurezza tal-Avjazzjoni, u li jhassar id-Direttiva tal-Kunsill 91/670/KEE, ir-Regolament (KE) Nru 1592/2002 u d-Direttiva 2004/36/KE ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 8(5) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 965/2012 ⁽²⁾ jistabbilixxi rekwiżiti tekniċi u proċeduri amministrattivi relatati mal-operazzjonijiet bl-ajru li ssostitwixxa l-Anness III tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3922/91 ⁽³⁾, eskluża s-Subparti Q dwar il-limitazzjonijiet fuq il-hin tat-titjir u l-hin tas-servizz u r-rekwiżiti tal-mistrieħ.
- (2) Skont l-Artikolu 22(2) tar-Regolament (KE) Nru 216/2008, ir-regoli ta' implimentazzjoni relatati mal-hinijiet tat-titjir u tax-xogħol (tas-servizz) u r-rekwiżiti tal-perjodi ta' mistrieħ inizjalment għandhom jinkludu d-dispożizzjonijiet sostantivi kollha tas-Subparti Q tal-Anness III tar-Regolament (KEE) Nru 3922/91, b'kunsiderazzjoni għall-aktar provi xjentifiċi u tekniċi reċenti.
- (3) Dan ir-Regolament jikkostitwixxi miżura ta' implimentazzjoni msemmija fl-Artikoli 8(5) u 22(2) tar-Regolament (KE) Nru 216/2008, għalhekk is-Subparti Q tal-Anness III tar-Regolament (KEE) Nru 3922/91 għandha tithassar skont l-Artikolu 69(3) tar-Regolament (KE) Nru 216/2008. Madankollu, is-Subparti Q tal-Anness III tar-Regolament (KEE) Nru 3922/91 għandha tibqa' tapplika sakemm il-perjodi ta' tranżizzjoni previsti f'dan ir-Regolament jiskadu u għat-tipi ta' operazzjonijiet li għalihom ma giet stabbilita l-ebda miżura ta' implimentazzjoni.
- (4) Dan ir-Regolament huwa mingħajr preġudizzju għal-limiti u l-istandards minimi diġà stabbiliti bid-Direttiva tal-Kunsill 2000/79/KE ⁽⁴⁾, b'mod partikolari d-dispożizzjonijiet dwar il-hin tax-xogħol u l-granet mingħajr xogħol, li għandhom dejjem jiġu rrispettati għall-persunal mobbli fl-avjazzjoni ċivili. Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament u d-dispożizzjonijiet l-oħra approvati skont dan ir-Regolament mhumiex mahsuba biex jiġġustifikaw

kwalunkwe tnaqqis fil-livelli eżistenti ta' protezzjoni għal dak il-persunal mobbli. Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament ma jipprekludux u għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għal aktar protezzjoni fir-rigward tal-leġiżlazzjoni soċjali nazzjonali u l-ftehimiet kollettivi tax-xogħol li jikkonċernaw il-kundizzjonijiet tax-xogħol u s-saħħa u s-sigurtà fuq ix-xogħol.

- (5) L-Istati Membri jistgħu jidderogaw jew jiddevjaw minn dan ir-Regolament jew mill-ispeċifikazzjonijiet taċ-ċertifikazzjoni relatati rispettivament, billi japplikaw dispożizzjonijiet ta' livell ta' sikurezza li jkun tal-anqas ekwivalenti għad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament, sabiex jiġu indirizzati ahjar il-kunsiderazzjonijiet nazzjonali jew prattiki operattivi partikolari. Kwalunkwe deroga jew devjazzjoni minn dan ir-Regolament għandha tiġi nnotifikata u ttrattata skont l-Artikoli 14 u 22 tar-Regolament (KE) Nru 216/2008, li jiżguraw deċiżjonijiet ibbażati fuq kriterji oġġettivi li jkunu trasparenti u mhux diskriminatorji.
- (6) L-Aġenzija Ewropea tas-Sikurezza tal-Avjazzjoni (minn hawn 'il quddiem imsejha "L-Aġenzija") hejjiet abbozz ta' regoli ta' implimentazzjoni u ressqithom bħala opinjoni ⁽⁵⁾ lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 19(1) tar-Regolament (KE) Nru 216/2008.
- (7) Ir-Regolament (UE) Nru 965/2012 għandu għalhekk jiġi emendat biex jinkludi l-limitazzjonijiet fuq il-hin tat-titjir u l-hin tas-servizz u r-rekwiżiti tal-mistrieħ.
- (8) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat stabbilit permezz tal-Artikolu 65 tar-Regolament (KE) Nru 216/2008,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (UE) Nru 965/2012 huwa emendat kif ġej:

1. Fl-Artikolu 2 jiżdied il-punt (6) li ġej:

"(6) 'operazzjoni air-taxi' tfisser, għall-iskop tal-limitazzjonijiet fuq il-hin tat-titjir u l-hin tas-servizz, operazzjoni ta' trasport bl-ajru kummerċjali mhux skedata u fuq talba b'ajruplan b'konfigurazzjoni massima operattiva ta' sits tal-passiġġieri ('MOPSC') ta' 19-il sit jew inqas;"

⁽¹⁾ ĠU L 79, 19.3.2008, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 296, 25.10.2012, p. 1.

⁽³⁾ ĠU L 373, 31.12.1991, p. 4.

⁽⁴⁾ ĠU L 302, 1.12.2000, p. 57.

⁽⁵⁾ L-Opinjoni Nru 04/2012 tal-Aġenzija Ewropea tas-Sikurezza tal-Avjazzjoni tat-28 ta' Settembru 2012 għal Regolament li jistabbilixxi Regoli ta' Implimentazzjoni dwar il-Limitazzjonijiet fuq il-Hinijiet tat-Tajran u tax-Xogħol u r-rekwiżiti ta' serħan (FTL) għal trasport kummerċjali bl-ajru (CAT) b'ajruplani (http://www.easa.europa.eu/agency-measures/docs/opinions/2012/04/translations/EASA_2012_00120000_MT_TRA.pdf).

2. L-Artikolu 8 jinbidel b'dan li ġej:

"Artikolu 8

Limitazzjonijiet fuq il-hin tat-titjir

1. L-operazzjonijiet CAT li jsiru permezz tal-ajruplani għandhom ikunu soġġetti għas-Subparti FTL tal-Anness III.

2. B'deroga mill-paragrafu 1, l-operazzjonijiet CAT ta' air taxi, ta' servizz mediku ta' emerġenza u ta' pilota wiehed bl-ajruplani għandhom ikunu soġġetti għall-Artikolu 8(4) tar-Regolament (KEE) Nru 3922/91 u għas-Subparti Q tal-Anness III tar-Regolament (KEE) Nru 3922/91 u l-eżenzjonijiet nazzjonali relatati, abbażi ta' valutazzjonijiet tar-riskju għas-sikurezza mwettqin mill-awtoritajiet kompetenti.

3. L-operazzjonijiet CAT bil-helikopters għandhom jikkonformaw mar-rekwiżiti nazzjonali.”;

3. Għandu jiddaħhal l-Artikolu 9a li ġej:

"Artikolu 9a

L-Aġenzija għandha twestaq analiżi kontinwa tal-effikaċja tad-dispożizzjonijiet dwar il-limitazzjonijiet fuq il-hin tat-titjir u l-hin tas-servizz u r-rekwiżiti tal-mistrieħ li jinsabu fl-Annessi II u III. L-Aġenzija għandha tipproduċi l-ewwel rapport dwar ir-riżultati ta' din l-analiżi mhux aktar tard mit-18 ta' Frar 2019.

Dik l-analiżi għandha tinvolvi l-għarfien espert xjentifiku u għandha tkun ibbażata fuq dejta operattiva miġbura, bl-għajnuna tal-Istati Membri, fuq bażi ta' perjodu twil wara d-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

L-analiżi msemmija fil-paragrafu 1, għandha tevalwa l-impatt fuq il-vigilanza tal-ekwipaġġ tal-ajru ta' mill-inqas dan li ġej:

— xogħol ta' aktar minn 13-il siegħa fl-aktar hin favorevoli tal-jum;

— xogħol ta' aktar minn 10 siegħa fl-inqas hin favorevoli tal-jum;

— xogħol ta' aktar minn 11-il siegħa għall-membri tal-ekwipaġġ fi stat mhux magħruf ta' akklimatizzazzjoni;

— xogħol li jinkludi livell għoli ta' setturi (aktar minn 6);

— xogħol fuq sejha bħal dmir ta' standby jew ta' riżerva segwit bi dmirijiet ta' titjir; u kif ukoll

— skedi ta' hinijiet irregolari”;

4. L-Anness II huwa emendat skont l-Anness I ta' dan ir-Regolament.

5. L-Anness III huwa emendat skont l-Anness II ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhlo fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mit-18 ta' Frar 2016.

B'deroga mit-tieni paragrafu, l-Istati Membri jistgħu jagħzlu li ma japplikawx id-dispożizzjonijiet tal-punt ORO.FTL.205(e) tal-Anness III tar-Regolament (UE) Nru 965/2012 u jkomplu japplikaw id-dispożizzjonijiet nazzjonali eżistenti dwar mistrieħ mehud waqt it-titjira sas-17 ta' Frar 2017.

Meta Stat Membru japplika d-dispożizzjonijiet tat-tielet paragrafu, għandu jinnotifika lill-Kummissjoni u lill-Aġenzija u għandu jiddeskrivi r-raġunijiet għad-deroga, it-tul ta' żmien tagħha, u kif ukoll il-programm ta' implimentazzjoni li jinkludi l-azzjonijiet previsti u l-iskedar korrispondenti.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, id-29 ta' Jannar 2014.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

ANNEX I

Fl-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 965/2012, jiddahhlu l-punti ARO.OPS.230 u ARO.OPS.235 li ġejjin:

“ARO.OPS.230 Determinazzjoni ta' skedi ta' hinijiet irregolari

Għall-iskop ta' limitazzjonijiet fuq il-hin tat-titjir, l-awtorità kompetenti għandha tiddetermina, skont id-definizzjonijiet ta' 'tip kmieni' u 'tip tard' tal-iskedi ta' hinijiet irregolari fil-punt ORO.FTL.105 tal-Anness III, liema minn dawn iż-żewġ tipi ta' skedi ta' hinijiet irregolari għandha tapplika għall-operaturi CAT taht is-supervizzjoni tagħha.

ARO.OPS.235 Approvazzjoni ta' skemi ta' speċifikazzjoni tal-hinijiet ta' titjir individwali

- (a) L-awtorità kompetenti għandha tapprova skemi ta' speċifikazzjoni tal-hinijiet ta' titjir proposti mill-operaturi CAT jekk l-operatur juri konformità mar-Regolament (KE) Nru 216/2008 u s-Subparti FTL tal-Anness III ta' dan ir-Regolament.
- (b) Kull meta skema ta' speċifikazzjoni tal-hinijiet ta' titjir proposta minn operatur tiddevja mill-ispeċifikazzjonijiet taċ-ċertifikazzjoni applikabbli mahruġin mill-Aġenzija, l-awtorità kompetenti għandha tapplika l-proċedura deskritta fl-Artikolu 22(2) tar-Regolament (KE) Nru 216/2008.
- (c) Kull meta skema ta' speċifikazzjoni tal-hinijiet ta' titjir proposta minn operatur tidderoga mir-regoli ta' implementazzjoni applikabbli, l-awtorità kompetenti għandha tapplika l-proċedura deskritta fl-Artikolu 14(6) tar-Regolament (KE) Nru 216/2008.
- (d) Id-devjazzjonijiet jew id-derogi approvati għandhom ikunu soġġetti, wara li jiġu applikati, għal valutazzjoni biex jiġi ddeterminat jekk devjazzjonijiet jew derogi bhal dawn għandhomx jiġu kkonfermati jew emendati. L-awtorità kompetenti u l-Aġenzija għandhom iwettqu valutazzjoni indipendenti fuq il-bażi tal-informazzjoni pprovduta mill-operatur. Il-valutazzjoni għandha tkun proporzjonata, trasparenti u msejsa fuq prinċipji u għarfien xjentifiċi.”

ANNEX II

Fl-Anness III tar-Regolament (UE) Nru 965/2012, tiżdied is-Subparti FTL li ġejja:

“SUBPARTI FTL

LIMITAZZJONIJIET FUQ IL-HIN TAT-TITJIR U L-HIN TAS-SERVIZZ U R-REKWIŻITI TAL-MISTRIEH

TAQSIMA 1

Ġenerali**ORO.FTL.100 Ambitu**

Din is-Subparti tistabbilixxi r-rekwiżiti li għandhom jintlaħqu minn operatur u l-membri tal-ekwipaġġ tiegħu rigward il-limitazzjonijiet fuq il-hin tat-titjir u l-hin tas-servizz u r-rekwiżiti tal-mistrieħ għall-membri tal-ekwipaġġ.

ORO.FTL.105 Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' din is-Subparti, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) ‘akklimatizzat’ tfisser l-istat li fih l-arloġġ bijoloġiku ċirkadjan ta’ membru tal-ekwipaġġ ikun sinkronizzat maż-żona tal-hin fejn ikun jinsab il-membri tal-ekwipaġġ. Membru tal-ekwipaġġ huwa kkunsidrat li jkun akklimatizzat għal żona tal-hin b'tul ta' sagħtejn madwar il-hin lokali tal-punt tat-tluq. Meta l-hin lokali fil-post fejn jibda d-dmir ivarja b'aktar minn sagħtejn mill-hin lokali fil-post fejn jibda d-dmir li jmiss, il-membri tal-ekwipaġġ, għall-kalkolu tal-perjodu massimu tad-dmir tat-titjir ta' kuljum, jitqies li jkun akklimatizzat skont il-valuri fit-Tabella 1.

Tabella 1

Id-differenza fil-hin (h) bejn il-hin ta' referenza u l-hin lokali fejn il-membri tal-ekwipaġġ jibda d-dmir li jmiss	Il-hin li jgħaddi mir-rappurtar għax-xogħol fil-hin ta' referenza				
	< 48	48–71:59	72–95:59	96–119:59	≥ 120
< 4	B	D	D	D	D
≤ 6	B	X	D	D	D
≤ 9	B	X	X	D	D
≤ 12	B	X	X	X	D

‘B’ tfisser akklimatizzat għall-hin lokali taż-żona tal-hin tal-punt tat-tluq.

‘D’ tfisser akklimatizzat għall-hin lokali fejn il-membri tal-ekwipaġġ jibda d-dmir li jmiss; u

‘X’ tfisser li l-membri tal-ekwipaġġ jinsab fi stat mhux magħruf ta’ akklimatizzazzjoni.

- (2) ‘hin ta’ referenza’ tfisser il-hin lokali fil-punt tar-rappurtar li jkun jinsab f'żona ta' hin b'tul ta' sagħtejn madwar il-hin lokali fejn il-membri tal-ekwipaġġ ikun akklimatizzat;
- (3) ‘akkomodazzjoni’ tfisser, għall-iskop ta’ dmir ta’ standby u dmir maqsum, post kwiet u komdu, mhux miftuh għall-pubbliku, li jkollu d-disponibbiltà li jiġi kkontrollati d-dawl u t-temperatura, mghammar b'għamara xierqa li tipp-rovdi l-membri tal-ekwipaġġ bil-possibbiltà li jorqod, b'biżżejjed kapacià biex jakkomoda l-membri kollha tal-ekwipaġġ li jkunu preżenti fl-istess hin u b'aċċess għall-ikel u x-xorb;
- (4) ‘akkomodazzjoni xierqa’ tfisser, għall-iskop ta’ standby, dmir maqsum u ta’ mistrieħ, kamra separata għal kull membru tal-ekwipaġġ li tinsab f'ambjent kwiet u mghammar b'sodda, li hija ventilata biżżejjed, għandha mekkanizmu biex jirregola t-temperatura u l-intensità tad-dawl, u b'aċċess għall-ikel u x-xorb;

- (5) 'ekwipaġġ tat-titjira supplimentari' tfisser ekwipaġġ ta' titjira li jinkludi iktar min-numru minimu mehtieg biex jopera l-inġenju tal-ajru, li jippermetti lil kull membru tal-ekwipaġġ tat-titjira li jhalli l-kariga assenjata, għall-iskop ta' mistrieħ mehud matul it-titjira, u li jiġi sostitwit minn membru ieħor tal-ekwipaġġ tat-titjira bi kwalifiki xierqa;
- (6) 'pawża' tfisser perġodu ta' żmien matul il-perġodu tad-dmir tat-titjira, iqsar minn perġodu ta' mistrieħ, li jgħodd bhala dmir u li matulu l-membri tal-ekwipaġġ ikun hieles mill-kompiti kollha;
- (7) 'rappurtar tard' tfisser il-posponiment ta' FDP skedat mill-operatur qabel ma membru tal-ekwipaġġ ikun telaq mill-post ta' mistrieħ;
- (8) 'skeda ta' hinijiet irregolari' tfisser roster ta' membru tal-ekwipaġġ li tfixxkel l-opportunità ta' rqaq matul l-aħjar perġodu ta' hin ta' rqaq billi tinkludi FDP jew kombinazzjoni ta' FDPs li jtrikkbu, jibdwu jew jispiċċaw matul kwalunkwe parti tal-ġurnata jew tal-lejl fejn il-membri tal-ekwipaġġ ikun akklimatizzati; Skeda jista' jkollha hinijiet irregolari minhabba li s-servizz jista' jibda kmieni, jispiċċa tard jew minhabba xiftijiet ta' billejl.
- (a) 'tip kmieni' ta' skeda ta' hinijiet irregolari tfisser:
- (i) f'każ ta' 'bidu bikri' perġodu ta' dmir li jibda fil-perġodu bejn il-05:00 u s-05:59 fiż-żona tal-hin li fiha jkun akklimatizzati il-membri tal-ekwipaġġ; kif ukoll
- (ii) f'każ ta' 'tmiem fit-tard' perġodu ta' dmir li jispiċċa fil-perġodu bejn il-23:00 u s-01:59 fiż-żona tal-hin li fiha jkun akklimatizzati il-membri tal-ekwipaġġ.
- (b) 'tip tard' ta' skeda ta' hinijiet irregolari tfisser:
- (i) f'każ ta' 'bidu bikri' perġodu ta' dmir li jibda fil-perġodu bejn il-05:00 u s-06:59 fiż-żona tal-hin li fiha jkun akklimatizzati il-membri tal-ekwipaġġ; kif ukoll
- (ii) f'każ ta' 'tmiem fit-tard' perġodu ta' dmir li jispiċċa fil-perġodu bejn 00:00 u s-01:59 fiż-żona tal-hin li fiha jkun akklimatizzati il-membri tal-ekwipaġġ.
- (9) 'dmir billejl' tfisser perġodu ta' dmir li jtrikkeb fi kwalunkwe parti tal-perġodu bejn is-02:00 u l-04:59 fiż-żona tal-hin li fiha jkun akklimatizzati l-ekwipaġġ;
- (10) 'dmir' tfisser kwalunkwe kompitu li membru tal-ekwipaġġ iwettaq għall-operatur, inkluż xogħol f'titjir, xogħol amministrattiv, li jagħti jew jirċievi tahrig u verifiki, pożizzjonament, u xi elementi ta' dmir ta' standby;
- (11) 'perġodu ta' dmir' tfisser perġodu li jibda meta membru tal-ekwipaġġ ikun mitlub minn operatur biex jirraporta għal jew biex jibda xogħol u jispiċċa meta dik il-persuna tkun hielsa mid-dmirijiet kollha, inkluż id-dmir ta' wara t-titjira;
- (12) 'perġodu tad-dmir tat-titjira (flight duty period 'FDP')' tfisser perġodu li jibda meta l-membri tal-ekwipaġġ ikun mitlub li jirrapporta għax-xogħol, li jinkludi settur jew sensiela ta' setturi, u jispiċċa meta l-inġenju tal-ajru finalment jieqaf u l-magni jkunu ntfew, fi tmiem l-aħhar settur li fuqu l-membri tal-ekwipaġġ jaġixxi bhala membru operattiv tal-ekwipaġġ;
- (13) 'hin ta' titjir' tfisser, għal ajruplani u għal 'touring motor gliders', il-hin bejn meta l-ajruplan jiċċaqilaq għall-ewwel darba mill-post fejn ikun ipparkjat għall-iskop li jitlaq, sa meta jieqaf fil-post ippjanat għall-ipparkjar u l-magni u l-iskrejjien kollha jkunu ntfew.
- (14) 'bażi tas-servizz' tfisser il-post, assenjat mill-operatur lill-membri tal-ekwipaġġ, li minnu l-membri tal-ekwipaġġ normalment jibda u jispiċċa perġodu ta' dmir jew sensiela ta' perġodi ta' dmir u fejn, f'kundizzjonijiet normali, l-operatur ma jkunx responsabbli għall-akkomodazzjoni tal-membri tal-ekwipaġġ ikkonċernat;
- (15) 'jum lokali' tfisser perġodu ta' 24 siegħa li jibda f'00:00 hin lokali;

- (16) 'lejl lokali' tfisser perjodu ta' 8 sigħat li jsehh bejn l-22:00 u t-08:00 hin lokali;
- (17) 'membru operattiv tal-ekwipaġġ' tfisser membru tal-ekwipaġġ li jwettaq dmirijiet f'ingenu tal-ajru waqt settur;
- (18) 'pożizzjonament' tfisser it-trasferiment ta' membru mhux operattiv tal-ekwipaġġ minn post għal ieħor, fuq it-talba tal-operatur esklużi:
- il-hin tal-vjaġġ mill-post ta' mistrieħ privat għall-post maħsub għar-rappurtar fil-baži tas-servizz u viċe versa, u
 - il-hin għat-trasferiment lokali mill-post ta' mistrieħ għall-bidu tad-dmirijiet u viċe versa;
- (19) 'faċilità ta' mistrieħ' tfisser sodda jew sit b'appoġġ xieraq għar-riglejn u s-saqajn sabiex membri tal-ekwipaġġ ikunu jistgħu jorqdu abbord ingenu tal-ajru.
- (20) 'riżerva' tfisser perjodu ta' żmien definit li matulu membru tal-ekwipaġġ ikun mitlub mill-operatur li jkun disponibbli sabiex jirċievi assenjazzjoni għal FDP, pożizzjonament jew dmirijiet oħra, innotifikat minn tal-anqas 10 sigħat qabel.
- (21) 'perjodu ta' mistrieħ' tfisser perjodu ta' żmien kontinwu, mhux interrott u definit, wara d-dmir jew qabel id-dmir, li matulu membru tal-ekwipaġġ ikun hieles mid-dmirijiet kollha, id-dmir ta' standby u r-riżerva.
- (22) 'rotazzjoni' huwa dmir jew sensiela ta' dmirijiet, inkluż tal-inqas dmir ta' titjira waħda u perjodi ta' mistrieħ 'il barra mill-baži tas-servizz, li jibda mill-baži tas-servizz u li jintemm mar-ritorn fil-baži tas-servizz għal perjodu ta' mistrieħ fejn l-operatur ma jibqax responsabbli għall-akkomodazzjoni tal-membri tal-ekwipaġġ.
- (23) 'ġurnata waħda hieles mid-dmir' tfisser, għall-iskop ta' konformità mad-dispożizzjonijiet tad-Direttiva tal-Kunsill 2000/79/KE (*), hin hieles mid-dmirijiet kollha u mid-dmir ta' standby li tikkonsisti f'jum wiehed u żewġ il-jiem lokali, li jiġi nnotifikat minn qabel. Perjodu ta' mistrieħ jista' jiġi inkluż bħala parti mill-ġurnata waħda hieles mis-servizz.
- (24) 'settur' tfisser il-parti ta' FDP bejn meta l-ajruplan jiċċaqtaq għall-ewwel darba sa meta jieqaf wara l-inżul fil-post tal-parkeġġ ippjanat.
- (25) 'dmir ta' standby' tfisser perjodu ta' żmien innotifikat minn qabel u definit li waqtu membru tal-ekwipaġġ ikun mitlub mill-operatur biex ikun disponibbli sabiex jirċievi assenjazzjoni għal titjira, pożizzjonament jew dmirijiet oħra mingħajr perjodu ta' mistrieħ fil-frattemp.
- (26) 'dmir ta' standby fl-ajruport' tfisser standby imwettaq fl-ajruport;
- (27) 'dmir ieħor ta' standby' tfisser standby kemm fid-dar jew f'akkomodazzjoni xierqa;
- (28) 'window of circadian low ("WOCL")' tfisser il-perjodu bejn is-02:00 u s-05:59 fiż-żona tal-hin li għaliha membru tal-ekwipaġġ ikun akklimatizzat.

ORO.FTL.110 Responsabbiltajiet tal-operatur

Operatur għandu:

- (a) jippubblika r-rosters tax-xogħol kmieni biżżejjed biex jipprovdi l-opportunità li l-membri tal-ekwipaġġ jipplanaw mistrieħ xieraq;
- (b) jiżgura li l-perjodi tad-dmirijiet tat-titjir ikunu pplanati b'mod li jippermettu li l-membri tal-ekwipaġġ jibqgħu hieles biżżejjed mill-għeja biex ikunu jistgħu joperaw flivell sodisfaċenti ta' sikurezza fiċ-ċirkostanzi kollha.
- (c) jispeċifika l-hinijiet ta' rappurtar li jippermettu hin suffiċjenti għad-dmirijiet fuq l-art;
- (d) jikkunsidra r-relazzjoni bejn il-frekwenza u l-mudell tal-perjodi tad-dmirijiet tat-titjir u l-perjodi ta' mistrieħ u jikkunsidra l-effetti kumulattivi ta' sigħat twal ta' xogħol flimkien ma' perjodi minimi ta' mistrieħ;
- (e) jalloka mudelli tax-xogħolli jevitaw prattiki li jikkawżaw tfixkil serju f'mudell stabbilit ta' rqad/xogħol, bħall-alternazzjoni bejn dmirijiet matul il-ġurnata/il-lejl;

(*) ĠU L 302, 1.12.2000, p. 57.

- (f) jikkonforma mad-dispożizzjonijiet dwar skedi ta' hinijiet irregolari skont ARO.OPS.230;
- (g) jipprovdi perjodi ta' hin ta' mistrieħ suffiċjenti biex il-membri tal-ekwipaġġ ikunu jistgħu jegħlbu l-effetti tad-dmirijiet ta' qabel u jkunu mistrieħa biżżejjed mal-bidu tal-perjodu tad-dmir tat-titjir li jkun imiss;
- (h) jippjana perjodi ta' mistrieħ u ta' rkupru estiżi u rikorrenti u jinnotifika lill-membri tal-ekwipaġġ kmieni biżżejjed;
- (i) jippjana d-dmirijiet tat-titjira sabiex jintemmu fi żmien il-perjodu tad-dmir tat-titjira permissibbli filwaqt li jikkunsidra l-hin meħtieġ għad-dmirijiet ta' qabel it-titjira, is-settur u l-hinijiet ta' tibdil bejn il-wasla u tluq (turnaround);
- (j) jibdel l-iskeda u/jew l-arranġamenti tal-ekwipaġġ jekk l-operazzjoni effettiva taqbeż il-perjodu tad-dmir tat-titjira f'aktar minn 33 % tad-dmirijiet tat-titjiriet f'dik l-iskeda matul il-perjodu staġonali ta' dik l-iskeda.

ORO.FTL.115 Responsabbiltajiet tal-membri tal-ekwipaġġ

Il-membri tal-ekwipaġġ għandhom:

- (a) jikkonformaw mal-punt CAT.GEN.MPA.100 (b) tal-Anness IV (il-Parti-CAT); kif ukoll
- (b) jagħmlu użu tajjeb mill-opportunitajiet u mill-faċilitajiet ipprovduti għall-mistrieħ, u għandhom jippjanaw u jużaw il-perjodi ta' mistrieħ tagħhom tajjeb.

ORO.FTL.120 Ġestjoni tar-riskju tal-gheja (Fatigue risk management - FRM)

- (a) Meta FRM hija meħtieġa minn din is-Subparti, jew minn speċifikazzjoni ta' ċertifikazzjoni applikabbli, l-operatur għandu jstabbilixxi, jimplimenta u jżomm FRM bħala parti integrali mis-sistema ta' ġestjoni tiegħu. L-FRM għandha tiżgura l-konformità mar-rekwiżiti essenzjali fil-punti 7.f, 7.g u 8.f tal-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 216/2008. L-FRM għandha tkun deskritta fil-manwal tal-operat.
- (b) L-FRM stabbilita, implimentata u miżmuma għandha tipprovdi għal titjib kontinwu fil-prestazzjoni globali tal-FRM u għandha tinkludi:
 - (1) deskrizzjoni tal-filosofija u tal-prinċipji tal-operatur fir-rigward tal-FRM, imsejha l-politika tal-FRM;
 - (2) dokumentazzjoni tal-proċessi tal-FRM, inkluż proċess biex il-persunal ikun jaf ir-responsabbiltajiet tiegħu u l-proċedura biex jemenda din id-dokumentazzjoni;
 - (3) prinċipji u għarfien xjentifiċi;
 - (4) proċess ta' identifikazzjoni tal-perikli u valutazzjoni tar-riskju li jippermettu ġestjoni operattiva fuq bażi kontinwa tar-riskju(i) tal-operatur li jirriżulta(w) minn gheja ta' membru tal-ekwipaġġ;
 - (5) proċess ta' tnaqqis tar-riskju li jipprovdi sabiex l-azzjonijiet ta' rimedju jiġu implimentati fil-pront, li huma neċessarji sabiex jitnaqqas b'mod effettiv ir-riskju(i) tal-operatur li jirriżulta(w) mill-gheja ta' membru tal-ekwipaġġ u għal monitoraġġ kontinwu u valutazzjoni regolari ta' tnaqqis tar-riskji ta' gheja miksub minn dawn l-azzjonijiet;
 - (6) proċessi ta' assigurazzjoni tas-sikurezza tal-FRM;
 - (7) proċessi ta' promozzjoni tal-FRM
- (c) L-FRM għandha tikkorrispondi mal-iskema ta' speċifikazzjoni tal-hin tat-titjir, id-daqs tal-operatur u n-natura u l-kumplessità tal-attivitàjiet tiegħu, u għandha tqis il-perikli u r-riskji assoċjati magħhom inerenti f'dawn l-attivitàjiet u l-iskema ta' speċifikazzjoni tal-hin tat-titjir applikabbli.
- (d) L-operatur għandu jiehu azzjonijiet ta' tnaqqis meta l-proċess ta' assigurazzjoni tas-sikurezza tal-FRM juri li l-prestazzjoni tas-sikurezza meħtieġa mhix qed tinzamm.

ORO.FTL.125 Skemi ta' speċifikazzjoni tal-hin tat-titjir

- (a) L-operaturi għandhom jistabbilixxu, jimplimentaw u jżommu skemi ta' speċifikazzjoni tal-hin tat-titjir li jkunu xierqa għat-tip(i) ta' operazzjoni mwettqa u li jikkonformaw mar-Regolament (KE) Nru 216/2008, din is-Subparti u legiżlazzjoni applikabbli oħra, inkluża d-Direttiva 2000/79/KE.

- (b) Qabel ma jiġu implimentati, l-iskemi ta' speċifikazzjoni tal-hin tat-titjir, inkluża kwalunkwe FRM relattiva fejn mehtieg, għandhom ikunu approvati mill-awtorità kompetenti.
- (c) Biex juri l-konformità mar-Regolament (KE) Nru 216/2008 u din is-Subparti, l-operatur għandu japplika l-ispeċifikazzjonijiet taċ-ċertifikazzjoni applikabbli adottati mill-Aġenzija. Alternattivament, jekk l-operatur ikun irid jiddevja minn daww l-ispeċifikazzjonijiet taċ-ċertifikazzjoni f'konformità mal-Artikolu 22(2) tar-Regolament (KE) Nru 216/2008, għandu jipprovi deskrizzjoni shiha tad-devjazzjoni mahsuba lill-awtorità kompetenti qabel ma jimplementaha. Id-deskrizzjoni għandha tinkludi kwalunkwe revizzjoni fil-manwali jew fil-proċeduri li jistgħu jkunu rilevanti, kif ukoll valutazzjoni li turi li r-rekwiżiti tar-Regolament (KE) Nru 216/2008 u ta' din is-Subparti ntlahqu.
- (d) Għall-iskop tal-punt ARO.OPS.235(d), fi żmien sentejn mill-implimentazzjoni ta' devjazzjoni jew ta' deroga, l-operatur għandu jiġbor dejta dwar id-devjazzjoni jew id-deroga mogħtija u janalizza dik id-dejta billi juża prinċipji xjentifiċi bil-ghan li jevalwa l-effetti tad-devjazzjoni jew tad-deroga fuq l-gheja tal-ekwipaġġ tal-ajru. Din l-analiżi għandha tingħata fil-forma ta' rapport lill-awtorità kompetenti.

TAQSIMA 2

Operaturi tat-trasport tal-ajru kummerċjali**ORO.FTL.200 Bażi tas-servizz**

Operatur għandu jassenja bażi tas-servizz lil kull membru tal-ekwipaġġ.

ORO.FTL.205 Perjodu tad-dmir tat-titjira (Flight duty period - FDP)

(a) L-operatur għandu:

- (1) jiddefinixxi l-hinijiet ta' rapportar xierqa għal kull operazzjoni individwali b'kunsiderazzjoni għal ORO.FTL.110(c);
- (2) jistabbilixxi proċeduri li jispeċifikaw kif il-kmandant għandu, fil-każ ta' ċirkostanzi speċjali li jistgħu jwasslu għall-gheja gravi, u wara konsultazzjoni mal-membri tal-ekwipaġġ ikkonċernati, inaqqas il-hin tad-dmir fuq titjira u/jew iżid il-hin ta' mistrieħ biex jelimina kull effett ħażin fuq is-sikurezza tat-titjira;

(b) FDP massimu bażiku ta' kuljum

- (1) L-FDP massimu ta' kuljum mingħajr l-użu ta' estensjonijiet għall-membri tal-ekwipaġġ akklimatizzati għandu jkun skont it-tabella li ġejja:

Tabella 2

FDP massimu ta' kuljum — Membri tal-ekwipaġġ akklimatizzati

Bidu ta' FDP f'hin ta' referenza	Setturi 1–2	Settur 3	Settur 4	Settur 5	Settur 6	Settur 7	Settur 8	Settur 9	Settur 10
0600–1329	13:00	12:30	12:00	11:30	11:00	10:30	10:00	09:30	09:00
1330–1359	12:45	12:15	11:45	11:15	10:45	10:15	09:45	09:15	09:00
1400–1429	12:30	12:00	11:30	11:00	10:30	10:00	09:30	09:00	09:00
1430–1459	12:15	11:45	11:15	10:45	10:15	09:45	09:15	09:00	09:00
1500–1529	12:00	11:30	11:00	10:30	10:00	09:30	09:00	09:00	09:00
1530–1559	11:45	11:15	10:45	10:15	09:45	09:15	09:00	09:00	09:00
1600–1629	11:30	11:00	10:30	10:00	09:30	09:00	09:00	09:00	09:00
1630–1659	11:15	10:45	10:15	09:45	09:15	09:00	09:00	09:00	09:00
1700–0459	11:00	10:30	10:00	09:30	09:00	09:00	09:00	09:00	09:00
0500–0514	12:00	11:30	11:00	10:30	10:00	09:30	09:00	09:00	09:00
0515–0529	12:15	11:45	11:15	10:45	10:15	09:45	09:15	09:00	09:00
0530–0544	12:30	12:00	11:30	11:00	10:30	10:00	09:30	09:00	09:00
0545–0559	12:45	12:15	11:45	11:15	10:45	10:15	09:45	09:15	09:00

- (2) L-FDP massimu ta' kuljum meta l-membri tal-ekwipaġġ ikunu fi stat mhux magħruf ta' akklimatizzazzjoni għandu jkun skont it-tabella li ġejja:

Tabella 3

Membri tal-ekwipaġġ fi stat mhux magħruf ta' akklimatizzazzjoni

FDP massimu ta' kuljum skont is-setturi						
1-2	3	4	5	6	7	8
11:00	10:30	10:00	09:30	09:00	09:00	09:00

- (3) L-FDP massimu ta' kuljum meta l-membri tal-ekwipaġġ ikunu fi stat mhux magħruf ta' akklimatizzazzjoni u l-operatur ikun implimenta FRM għandu jkun skont it-tabella li ġejja:

Tabella 4

Membri tal-ekwipaġġ fi stat mhux magħruf ta' akklimatizzazzjoni skont l-FRM

Il-valuri fit-tabella li ġejja jistgħu japplikaw sakemm l-FRM tal-operatur twettaq monitoraġġ kontinwu u turi li l-prestazzjoni tas-sikurezza meħtieġa qed tinżamm.

FDP massimu ta' kuljum skont is-setturi						
1-2	3	4	5	6	7	8
12:00	11:30	11:00	10:30	10:00	09:30	09:00

- (c) FDP b'hin differenti ta' rappurtar għall-ekwipaġġ tat-titjira u għall-ekwipaġġ tal-kabina.

Kull meta l-ekwipaġġ tal-kabina jkun jeħtieġ aktar hin mill-ekwipaġġ tat-titjira għall-ghoti ta' informazzjoni qabel it-titjira tagħhom għall-istess settur jew sensiela ta' setturi, l-FDP tal-ekwipaġġ tal-kabina jista' jiġi estiż bid-differenza fil-hin ta' rappurtar bejn l-ekwipaġġ tal-kabina u l-ekwipaġġ tat-titjira. Id-differenza m'għandhiex taqbeż siegħa. L-FDP massimu ta' kuljum għall-membri tal-ekwipaġġ tal-kabina għandu jkun ibbażat fuq il-hin li fih l-ekwipaġġ tat-titjira jirrapporta għall-FDP tiegħu, iżda l-FDP għandu jibda mill-hin tar-rapport tal-ekwipaġġ tal-kabina.

- (d) L-FDP massimu ta' kuljum għal membri tal-ekwipaġġ li jkunu akklimatizzati bl-użu ta' estensjonijiet mingħajr mistrieħ meħud waqt it-titjira.

- (1) L-FDP massimu ta' kuljum jista' jiġi estiż sa massimu ta' siegħa mhux aktar minn darbtejn f'7 ijiem konsekuttivi. F'dak il-każ:

(i) il-perjodi minimi ta' mistrieħ ta' qabel it-titjira u wara t-titjira għandhom jiżdiedu b'sagħtejn; jew

(ii) il-perjodu ta' wara t-titjira għandu jiżdied b'4 sigħat;

- (2) Meta l-estensjonijiet jiġu użati għal FDPs konsekuttivi, il-mistrieħ miżjud ta' qabel u wara t-titjira bejn iż-żewġ FDPs estiżi meħtieġa skont is-subparagrafu 1 għandu jingħata b'mod konsekuttiv.

- (3) L-użu tal-estensjoni għandu jiġi ppjanat minn qabel, u għandu jkun limitat għal massimu ta':

(i) 5 setturi meta d-WOCL ma tkunx imrikkba jew

(ii) 4 setturi, meta d-WOCL tkun imrikkba b'sagħtejn jew inqas; jew

(iii) 2 setturi, meta d-WOCL tkun imrikkba b'aktar minn sagħtejn;

- (4) L-estensjoni tal-FDP ta' kuljum massimu bażiku mingħajr mistrieħ meħud waqt it-titjira m'għandhiex tkun ikkombinata ma' estensjonijiet mogħtija minhabba mistrieħ meħud waqt it-titjira jew dmir maqsum fl-istess perjodu ta' dmir.

- (5) L-iskemi ta' speċifikazzjoni tal-hin tat-titjir għandhom jispeċifikaw il-limiti għall-estensjonijiet tal-FDP bażiku massimu ta' kuljum skont l-ispeċifikazzjonijiet taċ-ċertifikazzjoni applikabbli għat-tip ta' operazzjoni, b'kunsiderazzjoni għal:
- (i) l-għadd ta' setturi ta' titjir; kif ukoll
 - (ii) ir-rikba tad-WOCL.
- (e) L-FDP massimu ta' kuljum bl-użu ta' estensjonijiet minhabba mistrieħ mehud matul it-titjira
- L-iskemi ta' speċifikazzjoni tal-hin tat-titjir għandhom jispeċifikaw il-kundizzjonijiet għall-estensjonijiet tal-FDP bażiku massimu ta' kuljum skont l-ispeċifikazzjonijiet taċ-ċertifikazzjoni applikabbli għat-tip ta' operazzjoni, b'kunsiderazzjoni għal:
- (i) l-għadd ta' setturi ta' titjir;
 - (ii) il-mistrieħ minimu mehud matul it-titjira allokat għal kull membru tal-ekwipaġġ;
 - (iii) it-tip ta' faċilitajiet għall-mistrieħ waqt it-titjira; kif ukoll
 - (iv) iż-żieda fl-ekwipaġġ bażiku tat-titjira.
- (f) Ċirkostanzi mhux mistennija f'operazzjonijiet ta' titjir — id-diskrezzjoni tal-kmandant
- (1) Il-kundizzjonijiet li jimmodifikaw il-limiti tad-dmir tat-titjira, il-perjodi ta' dmir u ta' mistrieħ mill-kmandant fil-każ ta' ċirkostanzi mhux mistennija f'operazzjonijiet ta' titjir, li jibdwu fi jew wara l-hin tar-rappurtar, għandhom jikkonformaw ma' dan li ġej:
 - (i) L-FDP massimu ta' kuljum li jirriżulta wara li jiġu applikati l-punti (b) u (e) tal-punt ORO.FTL.205 jew tal-punt ORO.FTL.220 ma jistax jiżdied b'aktar minn sagħtejn sakemm ma kienx hemm żieda fl-ekwipaġġ tat-titjira, f'liema każ, il-perjodu massimu ta' dmir tat-titjira ma jistax jiżdied b'aktar minn 3 sigħat;
 - (ii) jekk fl-aħħar settur ta' FDP iż-żieda permessa tinqabeż minhabba ċirkostanzi mhux mistennija wara t-tluq, it-titjira tista' tkompli lejn id-destinazzjoni ppjanata jew ajrudrom alternattiv; kif ukoll
 - (iii) il-perjodu ta' mistrieħ wara l-FDP jista' jitnaqqas imma qatt ma jista' jkun inqas minn 10 sigħat.
- (2) Fil-każ ta' ċirkostanzi mhux mistennija li jistgħu jwasslu għal gheja gravi, il-kmandant għandu jnaqqas il-perjodu tad-dmir tat-titjira u/jew iżid il-perjodu ta' mistrieħ biex jelimina kull effett hażin fuq is-sikurezza tat-titjira.
- (3) Il-kmandant għandu jikkonsulta l-membri kollha tal-ekwipaġġ dwar il-livelli tal-vigilanza tagħhom qabel ma jiddeċiedi l-modifiki skont is-subparagrafi 1 u 2.
- (4) Il-kmandant għandu jibgħat rapport lill-operatur meta FDP jiżdied jew meta perjodu ta' mistrieħ jitnaqqas skont id-diskrezzjoni tiegħu.
- (5) Fejn iż-żieda ta' FDP jew it-tnaqqis ta' perjodu ta' mistrieħ ikun ta' aktar minn siegħa, kopja tar-rapport, li miegħu l-operatur għandu jżid il-kummenti tiegħu, għandhom jintbagħtu mill-operatur lill-awtorità kompetenti sa mhux aktar tard minn 28 jum wara li dan ikun seħh.
- (6) L-operatur għandu jimplementa proċess mhux punitiv għall-użu tad-diskrezzjoni deskritta skont din id-dispożizzjoni u għandu jiddeskrivi fil-manwal tal-operat.
- (g) Ċirkostanzi mhux mistennija f'operazzjonijiet ta' titjir — ir-rappurtar tard

L-operatur għandu jstabilixxi proċeduri fil-manwal tal-operat, għar-rappurtar tard fil-każ ta' ċirkostanzi mhux mistennija, skont l-ispeċifikazzjonijiet taċ-ċertifikazzjoni applikabbli għat-tip ta' operazzjoni.

ORO.FTL.210 Il-hinijiet tat-titjir u l-perjodi tad-dmir

(a) Il-perjodi totali ta' dmirijiet li jistgħu jiġu assenjati lil membru tal-ekwipaġġ m'għandux jaqbeż:

- (1) 60 siegħa ta' dmir f'7 ijiem konsekuttivi;
- (2) 110 sigħat ta' dmir f'14-il jum konsekuttiv; kif ukoll
- (3) 190 siegħa ta' dmir fi 28 jum konsekuttiv, mifruxa bl-aktar mod indaqs prattikabbli matul dak il-perjodu;

(b) Il-hin totali ta' titjir tas-setturi li jiġu assenjati lil membru individwali tal-ekwipaġġ bħala membru operattiv tal-ekwipaġġ m'għandux jaqbeż:

- (1) 100 siegħa ta' hin ta' titjir fi 28 jum konsekuttiv;
- (2) 900 siegħa ta' hin ta' titjir fi kwalunkwe sena kalendarja; kif ukoll
- (3) 1 000 siegħa ta' hin ta' titjir fi 12-il xahar konsekuttiv tal-kalendarju;

(c) Id-dmir ta' wara t-titjira għandu jgħodd bħala perjodu ta' dmir. L-operatur għandu jispecifika fil-manwal tal-operat tiegħu l-perjodu minimu għad-dmirijiet ta' wara t-titjira

ORO.FTL.215 Pożizzjonament

Jekk operatur jippożizzjona membru tal-ekwipaġġ, għandu japplika dan li ġej:

- (a) Il-pożizzjonamnet wara r-rappurtar imma qabel l-operat għandu jingħadd bħala FDP iżda m'għandux jgħodd bħala settur;
- (b) Il-hin kollu mqatta' fuq il-pożizzjonament għandu jgħodd bħala perjodu ta' dmir.

ORO.FTL.220 Dmir maqsum

Il-kundizzjonijiet biex jiġi estiż l-FDP bażiku massimu ta' kuljum minhabba waqfa fuq l-art għandhom ikunu skont dan li ġej:

- (a) L-iskemi ta' speċifikazzjoni tal-hin tat-titjir għandhom jispeċifikaw l-elementi li ġejjin għal dmir maqsum skont l-ispeċifikazzjonijiet taċ-ċertifikazzjoni applikabbli għat-tip ta' operazzjoni:
 - (1) it-tul ta' żmien minimu ta' waqfa fuq l-art; kif ukoll
 - (2) il-possibbiltà li jestendu l-FDP preskritt fil-punt ORO.FTL.205(b) meta jiġu kkunsidrati t-tul tal-waqfa fuq l-art, il-faċilitajiet tal-mistrieħ mogħtija lill-membri tal-ekwipaġġ u fatturi rilevanti ohra.
- (b) Il-waqfa fuq l-art għandha tgħodd bis-shiħ bħala FDP.
- (c) Dmir maqsum m'għandux isegwi perjodu ta' mistrieħ imnaqqas.

ORO.FTL.225 Dmirijiet ta' standby u dmirijiet fl-ajruport

Jekk operatur jassenja dmir ta' standby jew kwalunkwe dmir fl-ajruport lill-membri tal-ekwipaġġ, dan li ġej għandu japplika skont l-ispeċifikazzjonijiet taċ-ċertifikazzjoni applikabbli għat-tip ta' operazzjoni:

- (a) Dmir ta' standby jew kwalunkwe dmir fl-ajruport għandu jkun fir-roster u l-bidu u t-tmiem tal-hin ta' standby għandhom jiġu ddefiniti u nnotifikati bil-quddiem lill-membri tal-ekwipaġġ ikkonċernati sabiex ikollhom l-opportunità li jipplanaw il-mistrieħ xieraq.
- (b) Membru tal-ekwipaġġ jitqies li jkun fuq dmir ta' standby fl-ajruport minn meta jirrapporta fil-punt tar-rappurtar sat-tmiem tal-perjodu nnotifikat tad-dmir ta' standby fl-ajruport.
- (c) Id-dmir ta' standby fl-ajruport għandu jgħodd bis-shiħ bħala perjodu ta' dmir għall-iskopijiet tal-punti ORO.FTL.210 u ORO.FTL.235.
- (d) Kull dmir fl-ajruport għandu jgħodd bis-shiħ bħala perjodu ta' dmir u l-FDP għandu jgħodd bis-shiħ mill-hin tar-rappurtar tad-dmir fl-ajruport.

- (e) L-operatur għandu jipprovdi akkomodazzjoni lil membru tal-ekwipaġġ li jkun fuq dmir ta' standby fl-ajruport.
- (f) L-iskemi ta' speċifikazzjoni tal-hin tat-titjir għandhom jispeċifikaw l-elementi li ġejjin:
- (1) it-tul massimu ta' kwalunkwe dmir ta' standby;
 - (2) l-impatt tal-hin imqatta' fuq dmir ta' standby fuq l-FDP massimu li jista' jiġi assenjat, meta jitqiesu l-faċilitajiet tal-mistrieħ ipprovduti lill-membri tal-ekwipaġġ u fatturi rilevanti oħra, bħal:
 - il-htieġa ta' prontezza immedjata tal-membri tal-ekwipaġġ,
 - l-interferenza tad-dmir ta' standby mal-irqad, u
 - in-notifka suffiċjenti biex tiproteġi l-opportunità ta' rqad bejn is-sejha għad-dmir u l-FDP assenjat;
 - (3) il-perjodu minimu ta' mistrieħ wara dmir ta' standby li ma jwassalx għal assenjament ta' FDP;
 - (4) kif għandu jingħadd il-hin imqatta' fuq dmir ta' standby minbarra d-dmir ta' standby fl-ajruport għall-iskop ta' perjodi ta' dmir kumulattivi.

ORO.FTL.230 Riżerva

Jekk operatur jassenja riżerva lill-membri tal-ekwipaġġ, għandhom japplikaw ir-rekwiżiti li ġejjin skont l-ispeċifikazzjonijiet taċ-ċertifikazzjoni applikabbli għat-tip ta' operazzjoni:

- (a) Ir-riżerva għandha tkun fir-roster;
- (b) L-iskemi ta' speċifikazzjoni tal-hin tat-titjir għandhom jispeċifikaw l-elementi li ġejjin:
- (1) it-tul massimu ta' kwalunkwe perjodu ta' riżerva waħda;
 - (2) in-numru ta' jiem ta' riżerva konsekuttivi li jista' jiġi assenjat lil membru tal-ekwipaġġ.

ORO.FTL.235 Perjodi ta' mistrieħ

- (a) Il-perjodu minimu ta' mistrieħ fil-baži tas-servizz.

- (1) Il-perjodu minimu ta' mistrieħ ipprovdut qabel ma jitwettaq FDP li jibda mill-baži tas-servizz għandu jkun twil tal-inqas daqs il-perjodu ta' dmir preċedenti jew 12-il siegħa, skont liema minnhom huwa l-itwal.
- (2) B'deroga mill-punt (1), il-mistrieħ minimu stipulat fil-punt (b) japplika jekk l-operatur jipprovdi akkomodazzjoni xierqa lill-membri tal-ekwipaġġ fil-baži tas-servizz.

- (b) Il-perjodu minimu ta' mistrieħ 'il bogħod mill-baži tas-servizz.

Il-perjodu minimu ta' mistrieħ ipprovdut qabel ma jitwettaq FDP li jibda 'l bogħod mill-baži tas-servizz għandu jkun twil tal-inqas daqs il-perjodu ta' dmir preċedenti jew 10 siegħa, skont liema minnhom huwa l-itwal. Dan il-perjodu għandu jinkludi opportunità ta' raqda ta' 8 siegħa minbarra l-hin għall-ivvjaġġar u l-htigijiet fiżjoloġiċi.

- (c) Mistrieħ imnaqqas

B'deroga mill-punti (a) u (b), l-iskemi ta' speċifikazzjoni tal-hin tat-titjir jistgħu jnaqqsu l-perjodi minimi ta' mistrieħ skont l-ispeċifikazzjonijiet taċ-ċertifikazzjoni applikabbli għat-tip ta' operazzjoni u billi jitqiesu l-elementi li ġejjin:

- (1) il-perjodu minimu ta' mistrieħ imnaqqas;
- (2) iż-żieda tal-perjodu ta' mistrieħ sussegwenti; kif ukoll
- (3) it-tnaqqis tal-FDP wara l-mistrieħ imnaqqas.

- (d) Perjodi ta' mistrieħ u ta' rkupru estiżi u rikorrenti

L-iskemi ta' speċifikazzjoni tal-hin tat-titjir għandhom jispeċifikaw il-perjodi ta' mistrieħ u ta' rkupru estiżi u rikorrenti sabiex jikkompensaw għall-gheja kumulattiva. Il-perjodu minimu ta' mistrieħ u ta' rkupru estiż u rikorrenti għandu jkun ta' 36 siegħa, inklużi 2 iljeli lokali, u fi kwalunkwe każ, il-hin bejn it-tmiem ta' perjodu ta' mistrieħ u ta' rkupru estiż u rikorrenti u l-bidu tal-perjodu ta' mistrieħ u ta' rkupru estiż li jmiss m'għandhomx ikunu aktar minn 168 siegħa. Il-perjodu ta' mistrieħ u ta' rkupru estiż u rikorrenti għandu jizdied għal jumejn lokali darbtejn kull xahar.

- (e) L-iskemi ta' speċifikazzjoni tal-hin tat-titjir għandhom jispeċifikaw il-perjodi ta' mistrieħ addizzjonali skont l-ispeċifikazzjonijiet taċ-ċertifikazzjoni applikabbli biex jikkompensaw għal:

- (1) l-effetti tad-differenzi fiż-żoni tal-hin u l-estensjonijiet tal-FDP;
- (2) l-gheja kumulattiva addizzjonali minhabba skedi ta' tfixkil; kif ukoll
- (3) il-bidla ta' bażi tas-servizz.

ORO.FTL.240 Nutrizzjoni

- (a) Matul l-FDP għandu jkun hemm l-opportunità għal ikla u xarba biex jiġi evitat tnaqqis fil-prestazzjoni ta' membru tal-ekwipaġġ, speċjalment meta l-FDP jaqbeż is-sitt (6) sigħat.
- (b) Operatur għandu jispeċifika fil-manwal tal-operat tiegħu kif tkun żgurata n-nutrizzjoni tal-membri tal-ekwipaġġ matul FDP.

ORO.FTL.245 Rekords tal-baži tas-servizz, il-hinijiet tat-titjir u l-perjodi ta' dmir u ta' mistrieħ

- (a) Operatur għandu jzomm, għal perjodu ta' 24 xahar:

- (1) Rekords individwali għal kull membru tal-ekwipaġġ inkluż:

- (i) il-hinijiet tat-titjir;
- (ii) il-bidu, it-tul u t-tmiem ta' kull perjodu ta' dmir u FDP;
- (iii) il-perjodi ta' mistrieħ u granet hielsa mid-dmirijiet kollha; kif ukoll
- (iv) il-baži tas-servizz assenjata

- (2) Rapporti dwar il-perjodi ta' dmir tat-titjir estiżi u perjodi ta' mistrieħ imnaqqsa.

- (b) Fuq talba, l-operatur għandu jipprovdi kopji tar-rekords individwali tal-hinijiet tat-titjiriet, il-perjodi ta' dmir u l-perjodi ta' mistrieħ għal:

- (1) il-membri tal-ekwipaġġ ikkonċernat; kif ukoll
- (2) operatur iehor, fir-rigward ta' membru tal-ekwipaġġ li huwa jew li jsir membru tal-ekwipaġġ tal-operatur ikkonċernat.

- (c) Ir-rekords imsemmija fil-punt CAT.GEN.MPA.100(b)(5) fir-rigward ta' membri tal-ekwipaġġ li jwettqu dmirijiet għal iktar minn operatur wiehed għandhom jinżammu għal perjodu ta' 24 xahar.

ORO.FTL.250 Tahriġ fil-ġestjoni tal-gheja

- (a) L-operatur għandu jipprovdi tahriġ inizjali u rikorrenti dwar il-ġestjoni tal-gheja għall-membri tal-ekwipaġġ, għall-persunal responsabbli għat-thejjija u l-manutenzjoni tar-rosters tal-ekwipaġġ u għall-persunal tal-ġestjoni kkonċernat.
- (b) Dan it-tahriġ għandu jsegwi programm ta' tahriġ stabbilit mill-operatur u jkun deskritt fil-manwal tal-operat. Is-sillabu tat-tahriġ għandu jkopri l-kawżi possibbli u l-effetti tal-gheja u l-kontramizura għall-gheja."

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 84/2014**tat-30 ta' Jannar 2014****dwar l-awtorizzazzjoni ta' preparazzjonijiet ta' *Pediococcus pentosaceus* DSM 14021, *Pediococcus pentosaceus* DSM 23688 jew *Pediococcus pentosaceus* DSM 23689 bħala addittivi tal-ġhalf għal kull speċi tal-annimali****(Test b'relevanza għaž-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1831/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003 fuq l-addittivi għall-użu fl-ġhalf tal-annimali ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 1831/2003 jipprevedi l-awtorizzazzjoni ta' addittivi għall-użu fl-ġhalf tal-annimali u r-raġunijiet u l-proċeduri għall-ġħoti ta' din l-awtorizzazzjoni. L-Artikolu 10(7) tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003 flimkien mal-Artikolu 10(1) sa (4) tiegħu jistipula dispożizzjonijiet speċifiċi għall-evalwazzjoni tal-prodotti użati fl-Unjoni bħala addittivi tal-furrajna dakinhar li dahl fis-sehh ir-Regolament.
- (2) Skont l-Artikolu 10(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003, il-preparazzjonijiet ta' *Pediococcus pentosaceus* DSM 14021, *Pediococcus pentosaceus* DSM 23688 jew *Pediococcus pentosaceus* DSM 23689 kienu ddahhlu fir-Reġistru tal-Addittivi fl-Ġhalf bħala prodotti eżistenti li jappartjenu għall-grupp funzjonali tal-addittivi tal-furrajna, għal kull speċi tal-annimali.
- (3) Skont l-Artikolu 10(2) tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003 flimkien mal-Artikolu 7 tiegħu, tressqu applikazzjonijiet biex daww il-preparazzjonijiet jiġu awtorizzati bħala addittivi tal-ġhalf għal kull speċi tal-annimali, u ntalab li dawn l-addittivi jitnizzlu fil-kategorija "addittivi teknoloġiċi" u fil-grupp funzjonali "addittivi tal-furrajna". Daww l-applikazzjonijiet tressqu magħhom id-dettalji u d-dokumenti meħtieġa skont l-Artikolu 7(3) tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003.
- (4) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel ("l-Awtorità") ikkonkludiet fl-opinjoni tagħha tat-18 ta' Ġunju 2013 ⁽²⁾ li, skont il-kundizzjonijiet tal-użu proposti, l-użu ta' razez fil-produzzjoni tal-furrajna jitqies sikur għall-ispeċijiet tal-bhejjem, għall-konsumaturi ta' prodotti li ġejjin mill-annimali mitmugħa l-furrajna trattata u għall-ambjent.

L-Awtorità kkonkludiet ukoll li kull waħda mit-tliet preparazzjonijiet għandhom il-potenzjal ijebu l-produzzjoni tal-furrajna għax inaqqsu l-pH u jzidu l-koncentrazzjoni tal-aċidu lattiku, u allura tiżdied il-preservazzjoni ta' materjal niexef f'foraġġ li hu faċli jew xi ftit diffiċli biex jinħażen fis-sajlo. L-Awtorità tqis li ma hemmx bżonn rekwiżiti speċifiċi għal monitoraġġ wara l-kummerċjalizzazzjoni. Hija vverifikat ukoll ir-rapport dwar il-metodi ta' analizi tal-addittivi tal-ġhalf imressaq mil-Laboratorju ta' Referenza stabbilit bir-Regolament (KE) Nru 1831/2003.

- (5) Il-valutazzjoni tal-preparazzjonijiet ikkonċernati turi li ntlahqu l-kundizzjonijiet għall-awtorizzazzjoni kif previsti fl-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003. Għaldaqstant, l-użu ta' dawn il-preparazzjonijiet għandu jiġi awtorizzat kif speċifikat fl-Anness ta' dan ir-Regolament.
- (6) Billi r-raġunijiet dwar is-sikurezza ma jehtigux applikazzjoni mill-ewwel tal-emendi tal-kundizzjonijiet tal-awtorizzazzjoni, jixraq li jkun permess perjodu tranżitorju għall-partijiet interessati biex ihejju lilhom infushom halli jissodisfaw ir-rekwiżiti l-godda li jirriżultaw mill-awtorizzazzjoni.
- (7) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħha tal-Annimali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1**L-awtorizzazzjoni**

Il-preparazzjonijiet speċifikati fl-Anness li huma parti mill-kategorija tal-addittivi "addittivi teknoloġiċi" u mill-grupp funzjonali "addittivi tal-furrajna", huma awtorizzati bħala addittivi fl-ġhalf tal-annimali, soġġetti għall-kundizzjonijiet stipulati f'dak l-Anness.

Artikolu 2**Il-miżuri ta' tranżizzjoni**

Il-preparazzjonijiet speċifikati fl-Anness u l-ġhalf li jkun fihom, li huma prodotti u tikkettati qabel l-20 ta' Awwissu 2014 f'konformità mar-regoli applikabbli qabel l-20 ta' Frar 2014 jistgħu jibqgħu jitqiegħdu fis-suq u jintużaw sakemm jintużaw il-ħażniet eżistenti.

⁽¹⁾ ĠU L 268, 18.10.2003, p. 29.

⁽²⁾ The EFSA Journal 2013; 11(7):3284.

*Artikolu 3***Id-dhul fis-seħh**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-30 ta' Jannar 2014.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

In-numru tal-identifikazzjoni tal-addittiv	Isem id-detentur tal-awtorizzazzjoni	L-addittiv	Il-kompożizzjoni, il-formola kimika, id-deskrizzjoni, il-metodu analitiku	L-ispeċi jew il-kategorija tal-annimal	L-età massima	Il-kontenut minimu	Il-kontenut massimu	Dispożizzjonijiet oħra	Tmien il-perjodu tal-awtorizzazzjoni
						CFU/kg ta' materjal frisk			

Il-kategorija ta' addittivi teknoloġiċi. Il-grupp funzjonali: addittivi tal-furrajna

1k1009	—	<i>Pediococcus pentosaceus</i> DSM 14021	<i>Il-kompożizzjoni tal-addittiv</i> Il-preparazzjoni ta' <i>Pediococcus pentosaceus</i> DSM 14021 li fiha addittiv minimu ta' 1×10^{11} CFU/g <i>Il-karatterizzazzjoni tas-sustanza attiva</i> Ċelloli vijabbli ta' <i>Pediococcus pentosaceus</i> DSM 14021 <i>Il-metodu analitiku</i> ⁽¹⁾ In-numerazzjoni tal-addittiv tal-ghalf: il-metodu tat-tifrix permezz tal-agar MRS (EN 15786) Identifikazzjoni: Elettroforezi bil-Ġell f'Kamp Pulsat (PFGE).	Kull speċi tal-annimali	—	—	—	1. Fl-istruzzjonijiet tal-użu tal-addittiv u tat-tahlita lesta minn qabel, indika l-kundizzjonijiet tal-hażna. 2. Il-kontenut minimu tal-addittiv meta jintuża mingħajr ma jithallat ma' mikroorganiżmi oħra bħala addittivi tal-furrajna: 1×10^8 CFU/Kg ta' materjal frisk f'materjal xi f'it diffiċli biex jinħażen fis-sajlo ⁽²⁾. 3. Ghas-sikurezza: huwa rakkomandat li jintużaw il-protezzjoni għall-immnifsejn u għall-ghajnejn u l-ingwanti waqt l-immanigġjar.	l-20 ta' Frar 2024
1k1010		<i>Pediococcus pentosaceus</i> DSM 23688	<i>Il-kompożizzjoni tal-addittiv</i> Il-preparazzjoni ta' <i>Pediococcus pentosaceus</i> DSM 23688 li fiha addittiv minimu ta' 1×10^{11} CFU/g <i>Il-karatterizzazzjoni tas-sustanza attiva</i> Ċelloli vijabbli ta' <i>Pediococcus pentosaceus</i> DSM 23688 <i>Il-metodu analitiku</i> ⁽¹⁾ In-numerazzjoni tal-addittiv tal-ghalf: il-metodu tat-tifrix permezz tal-agar MRS (EN 15786) Identifikazzjoni: Elettroforezi bil-Ġell f'Kamp Pulsat (PFGE).	Kull speċi tal-annimali				1. Fl-istruzzjonijiet tal-użu tal-addittiv u tat-tahlita lesta minn qabel, indika l-kundizzjonijiet tal-hażna. 2. Il-kontenut minimu tal-addittiv meta jintuża mingħajr ma jithallat ma' mikroorganiżmi oħra bħala addittivi tal-furrajna: 1×10^8 CFU/Kg ta' materjal frisk f'materjal xi f'it diffiċli biex jinħażen fis-sajlo ⁽²⁾. 3. Ghas-sikurezza: huwa rakkomandat li jintużaw il-protezzjoni għall-immnifsejn u għall-ghajnejn u l-ingwanti waqt l-immanigġjar.	

In-numru tal-identifikazzjoni tal-addittiv	Isem id-detentur tal-awtorizzazzjoni	L-addittiv	Il-kompożizzjoni, il-formola kimika, id-deskrizzjoni, il-metodu analitiku	L-ispeċi jew il-kategorija tal-annimal	L-età massima	Il-kontenut minimu	Il-kontenut massimu	Dispożizzjonijiet ohra	Tmiem il-perjodu tal-awtorizzazzjoni
						CFU/kg ta' materjal frisk			
1k1011	—	<i>Pediococcus pentosaceus</i> DSM 23689	<i>Il-kompożizzjoni tal-addittiv</i> Il-preparazzjoni ta' <i>Pediococcus pentosaceus</i> DSM 23689 li fiha addittiv minimu ta' 1×10^{11} CFU/g <i>Il-karatterizzazzjoni tas-sustanza attiva</i> Ċelloli vijabbli ta' <i>Pediococcus pentosaceus</i> DSM 23689 <i>Il-metodu analitiku</i> ⁽¹⁾ In-numerazzjoni tal-addittiv tal-ġhalf: il-metodu tat-tifrix permezz tal-agar MRS (EN 15786) Identifikazzjoni: Elettroforezi bil-Ġell f'Kamp Pulsat (PFGE).	Kull speċi tal-annimali	—	—	—	1. Fl-istruzzjonijiet tal-użu tal-addittiv u tat-tahlita lesta minn qabel, indika l-kundizzjonijiet tal-hażna. 2. Il-kontenut minimu tal-addittiv meta jintuża mingħajr ma jithallat ma' mikroorganizmi ohra bħala addittivi tal-furrajna: 1×10^8 CFU/Kg ta' materjal frisk f'materjal xi ftit diffiċli biex jinħażen fis-sajlo ⁽²⁾ . 3. Għas-sikurezza: huwa rakkomandat li jintużaw il-protezzjoni għall-innifsejn u għall-ghajnejn u l-ingwanti waqt l-immanigġjar.	l-20 ta' Frar 2024

⁽¹⁾ Id-dettalji dwar il-metodi analitiċi jinsabu f'dan l-indirizz tal-Laboratorju ta' Referenza: http://irmm.jrc.ec.europa.eu/EURLs/EURL_feed_additives/Pages/index.aspx

⁽²⁾ Foragg' faċli biex jinħażen fis-sajlo: > 3 % karboidrati li jinhallu fil-materjal frisk. Foragg' xi ftit diffiċli biex jinħażen fis-sajlo: 1,5 % — 3,0 % karboidrati li jinhallu fil-materjal frisk. Ir-Regolament (KE) Nru 429/2008. ĠU L 133, 22.5.2008, p. 1.

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 85/2014**tat-30 ta' Jannar 2014****li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011 fir-rigward tal-estensjoni tal-perjodu ta' approvazzjoni tas-sustanza attiva komposti tar-ram****(Test b'relevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

(3) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011 għandu għalhekk jiġi emendat skont dan.

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

(4) Fid-dawl tal-ghan tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 17 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, fir-rigward ta' każijiet fejn l-ebda dossier supplimentari skont ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 844/2012 ma jiġi pprezentat mhux aktar tard minn 30 xahar qabel id-data tal-iskadenza rispettiva stabbilita fl-Anness ta' dan ir-Regolament, il-Kummissjoni se tistabilixxi d-data ta' skadenza fl-istess data bhal dik ta' qabel dan ir-Regolament jew fl-eqreb data minn hemm 'il quddiem.

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 79/117/KEE u 91/414/KEE ⁽¹⁾, u b'mod parikolari l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 17 tiegħu,

(5) Fid-dawl tal-ghan tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 17 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, fir-rigward ta' każijiet fejn il-Kummissjoni se tadotta Regolament li jistipula li l-approvazzjoni ta' sustanza attiva msemmija fl-Anness ta' dan ir-Regolament ma tiġġeddidx minhabba li l-kriterji għall-approvazzjoni mhumiex issodisfati, il-Kummissjoni se tistabilixxi d-data ta' skadenza fl-istess data bhal ta' qabel dan ir-Regolament jew fid-data tad-dhul fis-seħh tar-Regolament sakemm ma tiġġeddidx l-approvazzjoni tas-sustanza attiva, skont liema data tkun l-aktar tard.

Billi:

(1) Il-Parti A tal-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 ⁽²⁾ tistabilixxi sustanzi attivi meqjusin li ġew approvati skont ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009.(2) L-approvazzjoni tas-sustanza attiva komposti tar-ram se tiskadi fit-30 ta' Novembru 2016. Giet ipprezentata l-applikazzjoni għat-tiġdid tal-approvazzjoni ta' din is-sustanza attiva. Billi r-rekwiżiti stabbiliti fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 844/2012 ⁽³⁾ japplikaw għal din is-sustanza attiva, huwa mehtieg li l-applikanti jingħataw żmien biżżejjed biex ilestu l-proċedura tat-tiġdid skont dak ir-Regolament. Għaldaqstant, l-approvazzjoni ta' din is-sustanza attiva x'aktarx li se tiskadi qabel ma tittiehed deċiżjoni dwar it-tiġdid tagħha. Huwa għalhekk mehtieg li l-perjodu tal-approvazzjoni tagħha jiġi estiż.

(6) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Komitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa tal-Annimali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-Parti A tal-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011 hija emendata skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhul fis-seħh fl-għoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

⁽¹⁾ ĠU L 309, 24.11.2009, p. 1.⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 tal-25 ta' Mejju 2011 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li għandu x'jaqsam mal-lista ta' sustanzi attivi approvati (ĠU L 153, 11.6.2011, p. 1).⁽³⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 844/2012 tat-18 ta' Settembru 2012 li jistabilixxi d-dispożizzjonijiet mehtieġa għall-implimentazzjoni tal-proċedura ta' tiġdid għas-sustanzi attivi, kif previst fir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti (ĠU L 252, 19.9.2012, p. 26).

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-30 ta' Jannar 2014.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

ANNEX

Fil-Parti A tal-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011, fis-sitt kolonna, "Skadenza tal-approvazzjoni", fir-ringiela 277, "komposti tar-ram", id-data 30 ta' Novembru 2016 tinbidel bil-31 ta' Jannar 2018.

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 86/2014**tat-30 ta' Jannar 2014****li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dħul ta' ċertu frott u hxejjex**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament dwar l-OKS unika) ⁽¹⁾,Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ġunju 2011 li jippreskrivi regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tas-setturi tal-frott u l-hxejjex u tal-frott u l-hxejjex ipprocessati ⁽²⁾ u b'mod partikolari l-Artikolu 136(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 jistipula, skont ir-riżultat tan-negozjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, il-kriterji li bihom

il-Kummissjoni tiffissa l-valuri standard għall-importazzjonijiet minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi stipulati fl-Anness XVI, il-Parti A tiegħu.

- (2) Il-valur standard tal-importazzjoni huwa kkalkulat kull gurnata tax-xogħol skont l-Artikolu 136(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, billi jqis id-dejta varjabbli ta' kuljum. Għalhekk dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri standard tal-importazzjoni msemija fl-Artikolu 136 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-30 ta' Jannar 2014.

*Għall-Kummissjoni,
F'isem il-President,**Jerzy PLEWA**Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali*⁽¹⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.⁽²⁾ ĠU L 157, 15.6.2011, p. 1.

ANNEX

Il-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex

(EUR/100 kg)

Kodiċi tan-NM	Kodiċi tal-pajjiż terz ⁽¹⁾	Valur standard tal-importazzjoni
0702 00 00	AL	50,7
	IL	62,3
	MA	49,3
	SN	151,7
	TN	76,0
	TR	85,7
	ZZ	79,3
0707 00 05	JO	275,4
	MA	158,2
	TR	108,8
	ZZ	180,8
0709 91 00	EG	97,7
	ZZ	97,7
0709 93 10	MA	54,3
	TR	137,6
	ZZ	96,0
0805 10 20	EG	47,9
	IL	67,0
	MA	57,6
	TN	54,8
	TR	78,7
	ZZ	61,2
0805 20 10	CN	72,7
	IL	139,6
	MA	72,2
	ZZ	94,8
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	59,8
	EG	90,7
	IL	120,6
	JM	118,0
	KR	142,8
	MA	114,6
	PK	34,5
	TR	77,4
	ZZ	94,8
0805 50 10	TR	71,7
	ZZ	71,7
0808 10 80	CA	92,6
	CN	70,5
	MK	28,7
	US	193,6
	ZZ	96,4
0808 30 90	CN	64,4
	TR	116,3
	US	136,4
	ZZ	105,7

⁽¹⁾ In-nomenklatura tal-pajjiżi stabbilita bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1833/2006 (ĠU L 354, 14.12.2006, p. 19). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "ta' oriġini oħra".

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL 2014/49/PESK

tat-30 ta' Jannar 2014

li temenda d-Deċiżjoni 2011/72/PESK dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet fid-dawl tas-sitwazzjoni fit-Tuneżija

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 29 tiegħu,

Id-Deċiżjoni 2011/72/PESK hija emendata kif ġej:

(1) l-Artikolu 5 huwa sostitwit b'dan li ġej:

Billi:

“Artikolu 5

(1) Fil-31 ta' Jannar 2011, il-Kunsill adotta d-Deċiżjoni 2011/72/PESK ⁽¹⁾.

Din id-Deċiżjoni għandha tapplika sal-31 ta' Jannar 2015. Hija għandha tinżamm taht reviżjoni kostanti. Tista' tiġġedded jew tiġi emendata, skont il-każ, jekk il-Kunsill iqis li l-oġġettivi tagħha ma jkunux intlaħqu.”;

(2) Il-miżuri restrittivi stabbiliti fid-Deċiżjoni 2011/72/PESK japplikaw sal-31 ta' Jannar 2014. Abbażi ta' reviżjoni ta' dik id-Deċiżjoni, dawk il-miżuri restrittivi għandhom jiġu estiżi sal-31 ta' Jannar 2015.

(2) l-Anness huwa sostitwit bit-test li jidher fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

(3) L-entrati għal 45 persuna li jinsabu fl-Anness tad-Deċiżjoni 2011/72/PESK għandhom jiġu sostitwiti u għandhom jiġu pprovduti dikjarazzjonijiet godda tar-raġunijiet fir-rigward tal-ejenkar tagħhom.

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, it-30 ta' Jannar 2014.

(4) Id-Deċiżjoni 2011/72/PESK għandha għalhekk tiġi emendata kif mehtieg,

Għall-Kunsill

Il-President

D. KOURKOULAS

⁽¹⁾ Deċiżjoni tal-Kunsill 2011/72/PESK dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet fid-dawl tas-sitwazzjoni fit-Tuneżija (ĠU L 28, 2.2.2011, p. 62).

ANNEX

"ANNEX

Lista ta' persuni u entitajiet imsemmijin fl-Artikolu 1

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet
1.	Zine El Abidine Ben Haj Hamda Ben Haj Hassen BEN ALI	Ex President tat-Tuneżija, twieled f'Hamman-Sousse, fit-3 ta' Settembru 1936, iben Selma HASSEN, miżżewweġ lil Leïla TRABELSI, detentur tal-karta tal-identità nazzjonali (NIC) Nru 00354671.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal misappropriazzjoni ta' fondi pubbliċi minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża ħsara lill-amministrazzjoni, u l-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-ħsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
2.	Leila Bent Mohamed Ben Rhouma TRABELSI	Tuneżina, twieldet f'Tuneż, fl-24 ta' Ottubru 1956, bint Saida DHERIF, miżżewwġa lil Zine El Abidine BEN ALI, detentur tal-NIC Nru 00683530.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misappropriazzjoni ta' fondi pubbliċi minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża ħsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-ħsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
3.	Moncef Ben Mohamed Ben Rhouma TRABELSI	Tuneżin, twieled f'Tuneż fl-4 ta' Marzu 1944, iben Saida DHERIF, miżżewweġ lil Yamina SOUIEI, direttur amministrattiv, jirresjedi fi 11 rue de France - Radès Ben Arous, detentur tal-NIC Nru 05000799.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misappropriazzjoni ta' fondi pubbliċi minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża ħsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-ħsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
4.	Mohamed Ben Moncef Ben Mohamed TRABELSI	Tuneżin, twieled f'Sabha-Lybie fis-7 ta' Jannar 1980, iben Yamina SOUIEI, direttur amministrattiv, miżżewweġ lil Inès LEJRI, jirresjedi f'Résidence de l'Étoile du Nord - suite B- is-7 sular - apt. Nru 25 - Centre urbain du nord - Cité El Khadra - Tuneż, detentur tal-NIC Nru 04524472.	Persuna soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini dwar komplicità fl-abbuż serju minn detentur ta' pożizzjoni pubblika (f'dan il-każ l-ex uffiċjal kap eżekuttiv tal-Assoċjazzjoni Tuneżina tal-Banek u l-ex kap uffiċjal eżekuttiv tal-Bank Agrikolu Nazzjonali) biex tikseb vantaġġ mhux ġustifikat għal parti terza u tikkawża ħsara lill-amministrazzjoni.

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Ragunijiet
5.	Fahd Mohamed Sakher Ben Moncef Ben Mohamed Hfaiez MATERI	Tuneżin, twieled f'Tuneż fit-2 ta' Diċembru 1981, iben Naïma BOUTIBA, miżżewwġ lil Nesrine BEN ALI, detentur tal-NIC Nru 04682068.	Persuna soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għax eżerċitat influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika (l-ex-President Ben Ali) bil-hsieb li tikseb direttament jew indirettament vantaġġ għal persuna oħra, għall-komplicità fl-użu hażin ta' pożizzjoni minn detentur ta' pożizzjoni pubblika (l-ex President Ben Ali) biex takkwista vantaġġ mhux ġustifikat għal parti terza u biex tikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fil-miżapproprijazzjoni ta' flus pubbliċi Tuneżini minn detentur ta' pożizzjoni pubblika (l-ex-President Ben Ali).
6.	Nesrine Bent Zine El Abidine Ben Haj Hamda BEN ALI	Tuneżina, twieldet f'Tuneż fis-16 ta' Jannar 1987, bint Leïla TRABELSI, miżżewwġa lil Fahd Mohamed Sakher MATERI, detentur tal-NIC Nru 00299177.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubbliċi minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
7.	Halima Bent Zine El Abidine Ben Haj Hamda BEN ALI	Tuneżina, twieldet f'Tuneż, fis-17 ta' Lulju 1992, bint Leïla TRABELSI, detentur tal-NIC Nru 09006300.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubbliċi minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
8.	Belhassen Ben Mohamed Ben Rhouma TRABELSI	Tuneżin, twieled f'Tuneż fil-5 ta' Novembru 1962, iben Saida DHERIF, miżżewwġ lil Yamina SOUIEL, direttur amministrattiv, jirresjedi fi 32 rue de France - Radès Ben Arous, detentur tal-NIC Nru 00777029.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubbliċi minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Ragunijiet
9.	Mohamed Naceur Ben Mohamed Ben Rhouma TRABELSI	Tuneżin, twieled f'Tuneż fl-24 ta' Ġunju 1948, iben Saida DHERIF, miżżewwġ lil Nadia MAKNI, amministrator delegat ta' impriża agrikola, jirresjedi fi 20 rue El Achfat - Carthage - Tuneż, detentur tal-NIC Nru 00104253.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprjazzjoni ta' fondi pubblici minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
10.	Jalila Bent Mohamed Ben Rhouma TRABELSI	Tuneżina, twieldet f'Tuneż fid-19 ta' Frar 1953, bint Saida DHERIF, miżżewwġa lil Mohamed MAHJOUB, direttur amministrattiv, tirresjedi fi 21 rue d'Aristote - Carthage Salammbô, detentur tal-NIC Nru 00403106.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprjazzjoni ta' fondi pubblici minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
11.	Mohamed Imed Ben Mohamed Naceur Ben Mohamed TRABELSI	Tuneżin, twieled f'Tuneż fis-26 ta' Awwissu 1974, iben Najia JERIDI, kummerċjant, jirresjedi fi 124 avenue Habib Bourguiba -Carthage presidency, detentur tal-NIC Nru 05417770.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprjazzjoni ta' fondi pubblici minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
12.	Mohamed Adel Ben Mohamed Ben Rehouma TRABELSI	Tuneżin, twieled f'Tuneż fis-26 ta' April 1950, iben Saida DHERIF, miżżewwġ lil Souad BEN JEMIA, direttur amministrattiv, jirresjedi fi 3 rue de la Colombe - Gammarth Supérieur, detentur tal-NIC Nru 00178522.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprjazzjoni ta' fondi pubblici minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Ragunijiet
13.	Mohamed Mourad Ben Mohamed Ben Rehouma TRABELSI	Tuneżin, twieled f'Tuneż fil-25 ta' Settembru 1955, iben Saida DHERIF, miżżewwieg lil Hela BELHAJ, CEO, jirresjedi fi 20 rue Ibn Chabat - Salammbô - Carthage -Tuneż, detentur tal-NIC Nru 05150331.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubbliċi minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
14.	Samira Bent Mohamed Ben Rhouma TRABELSI	Tuneżina, twieldet f'Tuneż fis-27 ta' Diċembru 1958, bint Saida DHERIF, miżżewwġa lil Mohamed Montassar MEHERZI, direttur kummerċjali, tirresjedi fi 4 rue Taoufik El Hakim - La Marsa, detentur tal-NIC Nru 00166569.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubbliċi minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
15.	Mohamed Montassar Ben Kbaier Ben Mohamed MEHERZI	Tuneżin, twieled f'La Marsa fil-5 ta' Mejju 1959, iben Fatma SFAR, miżżewwieg lil Samira TRABELSI, CEO, jirresjedi fi 4 rue Taoufik El Hakim-La Marsa, detentur tal-NIC Nru 00046988.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubbliċi minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
16.	Nefissa Bent Mohamed Ben Rhouma TRABELSI	Tuneżina, twieldet fl-1 ta' Frar 1960, bint Saida DHERIF, miżżewwġa lil Habib ZAKIR, tirresjedi fi 4 rue de la Mouette - Gammarth Supérieur, detentur tal-NIC Nru 00235016.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubbliċi minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Ragunijiet
17.	Habib Ben Kaddour Ben Mustapha BEN ZAKIR	Tuneżin, twieled fil-5 ta' Marzu 1957, iben Saida BEN ABDALLAH, miżżewwieg lil Nefissa TRABELSI, kuntrattur, jirresjedi fi 4 rue Ennawras - Gammarth Supérieur, detentur tal-NIC Nru 00547946.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubblici minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
18.	Moez Ben Moncef Ben Mohamed TRABELSI	Tuneżin, twieled f'Tuneż fit-3 ta' Lulju 1973, iben Yamina SOUIEL, direttur amministrattiv, kuntrattur, jirresjedi fil-blokk ta' appartamenti Amine El Bouhaira-rue du Lac Turkana-Les Berges du Lac -Tuneż, detentur tal-NIC Nru 05411511.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubblici minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
19.	Lilia Bent Noureddine Ben Ahmed NACEF	Tuneżina, twieldet f'Tuneż, fil-25 ta' Ġunju 1975, bint Mounira TRABELSI (oht Leila TRABELSI), direttur amministrattiv, miżżewwega lil Mourad MEHDoui, tirresjedi fi 41 rue Garibaldi -Tuneż, detentur tal-NIC Nru 05417907.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubblici minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
20.	Mourad Ben Hédi Ben Ali MEHDoui	Tuneżin, twieled f'Tuneż fit-3 ta' Mejju 1962, iben Neila BARTAJI, miżżewwieg lil Lilia NACEF, CEO, jirresjedi fi 41 rue Garibaldi - Tuneż, detentur tal-NIC Nru 05189459.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubblici minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Ragunijiet
21.	Housseem Ben Mohamed Naceur Ben Mohamed TRABELSI	Tuneżin, twieled fit-18 ta' Settembru 1976, iben Najia JERIDI, CEO, jirresjedi fil-housing estate Erriadh.2-Gammarth - Tuneż, detentur tal-NIC Nru 05412560.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubblici minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
22.	Bouthaina Bent Moncef Ben Mohamed TRABELSI	Tuneżina, twieldet fl-4 ta' Diċembru 1971, bint Yamina SOUIEL, direttur amministrattiv, tirresjedi fi 2 rue El Farrouj - La Marsa, detentur tal-NIC Nru 05418095.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubblici minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
23.	Nabil Ben Abderrazek Ben Mohamed TRABELSI	Tuneżin, twieled fl-20 ta' Diċembru 1965, iben Radhia MATHLOUTHI, miżżewweġ lil Linda CHERNI, skrivan ma' Tunisair, jirresjedi fi 12 rue Taieb Mhiri-Le Kram - Tuneż, detentur tal-NIC Nru 00300638.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubblici minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
24.	Mehdi Ben Ridha Ben Mohamed BEN GAIED	Tuneżin, twieled fid-29 ta' Jannar 1988, iben Kaouther Feriel HAMZA, CEO tal-kumpannija Stafiem - Peugeot, jirresjedi fi 4 rue Mohamed Makhlof - El Manar.2-Tuneż.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubblici minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Ragunijiet
25.	Mohamed Slim Ben Mohamed Hassen Ben Salah CHIBOUB	Tuneżin, twieled fit-13 ta' Jannar 1959, iben Leïla CHAIBI, miżżewweġ lil Dorsaf BEN ALI, CEO, jirresjedi f'rue du Jardin - Sidi Bousaid - Tuneż, detentur tal-NIC Nru 00400688.	Persuna soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal abbuż tal-influwenza fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika (f'dan il-każ l-ex President Ben Ali) bil-hsieb tal-kisba, direttament jew indirettament, ta' vantaġġi għall-profitt ta' persuni oħrajn u komplicità fl-abbuż serju minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex takkwista vantaġġ mhux ġustifikat għal parti terza u tikkawża hsara lill-amministrazzjoni.
26.	Dorsaf Bent Zine El Abidine Ben Haj Hamda BEN ALI	Tuneżina, twieldet f'Le Bardo, fil-5 ta' Lulju 1965, bint Naïma EL KEFI, miżżewġa lil Mohamed Slim CHIBOUB, tirresjedi fi 5 rue El Montazah - Sidi Bousaid - Tuneż, detentur tal-NIC Nru 00589759.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubbliċi minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
27.	Sirine Bent Zine El Abidine Ben Haj Hamda BEN ALI	Tuneżina, twieldet f'Le Bardo, fil-21 ta' Awwissu 1971, bint Naïma EL KEFI, miżżewġa lil Mohamed Marouene MABROUK, kunsillier fil-Ministeru tal-Affarijiet Barranin, detentur tal-NIC Nru 05409131.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubbliċi minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
28.	Mohamed Marouen Ben Ali Ben Mohamed MABROUK	Tuneżin, twieled f'Tuneż fil-11 ta' Marzu 1972, iben Jaouida El BEJI, miżżewweġ lil Sirine BEN ALI, CEO, jirresjedi fi 8 rue du Commandant Béjaoui - Carthage - Tuneż, detentur tal-NIC Nru 04766495.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubbliċi minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Ragunijiet
29.	Ghazoua Bent Zine El Abidine Ben Haj Hamda BEN ALI	Tuneżina, twieldet f'Le Bardo fit-8 ta' Marzu 1963, bint Naïma EL KEFI, miżżewġa lil Slim ZARROUK, tabib, tirresjedi fi 49 avenue Habib Bourguiba - Carthage, detentur tal-NIC Nru 00589758.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubbliċi minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
30.	Slim Ben Mohamed Salah Ben Ahmed ZARROUK	Tuneżin, twieled f'Tuneż fit-13 ta' Awwissu 1960, iben Maherzia GUEDIRA, miżżewġ lil Ghazoua BEN ALI, CEO, jirresjedi fi 49 avenue Habib Bourguiba - Carthage, detentur tal-NIC Nru 00642271.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubbliċi minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
31.	Farid Ben Haj Hamda Ben Haj Hassen BEN ALI	Tuneżin, twieled f'Hamam-Sousse fit-22 ta' Novembru 1949, iben Selma HASSEN, fotografu u ġurnalist fil-Ġermanja, jirresjedi fi 11 rue Sidi el Gharbi - Hammam - Sousse, detentur tal-NIC Nru 02951793.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubbliċi minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
32.	Faouzi Ben Haj Hamda Ben Haj Hassen BEN ALI	Tuneżin, twieled f'Hamam-Sousse fit-13 ta' Marzu 1947, miżżewġ lil Zohra BEN AMMAR, direttur amministrattiv, jirresjedi fi rue El Moez - Hammam - Sousse, detentur tal-NIC Nru 02800443.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubbliċi minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Ragunijiet
33.	Hayet Bent Haj Hamda Ben Haj Hassen BEN ALI	Tuneżina, twieldet f'Hamam-Sousse fis-16 ta' Mejju 1952, bint Selma HASSEN, miżżewġa lil Fathi REFAT, rappreżentanta ta' Tunisair, tirresjedi fi 17 avenue de la République.- Hamam-Sousse, detentur tal-NIC Nru 02914657.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubblici minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
34.	Najet Bent Haj Hamda Ben Raj Hassen BEN ALI	Tuneżina, twieldet f'Sousse fit-18 ta' Settembru 1956, bint Selma HASSEN, miżżewġa lil Sadok Habib MHIRI, direttur ta' kumpannija, jirresjedi fi avenue de l'Imam Muslim-Khezama ouest-Sousse, detentur tal-NIC Nru 02804872.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubblici minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
35.	Slaheddine Ben Haj Hamda Ben Haj Hassen BEN ALI	Tuneżin, twieldet fit-28 ta' Ottubru 1938, iben Selma HASSEN, irtirat, armel ta' Selma MANSOUR, jirresjedi fi 255 cité El Bassatine - Monastir, detentur tal-NIC Nru 02810614.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubblici minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
36.	Kais Ben Slaheddine Ben Haj Hamda BEN ALI	Tuneżin, twieldet f'Tuneż fil-21 ta' Ottubru 1969, iben Selma MANSOUR, miżżewġeġ lil Monia CHEDLI, direttur amministrattiv, jirresjedi f'avenue Hédi Nouira - Monastir, detentur tal-NIC Nru 04180053.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubblici minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Ragunijiet
37.	Hamda Ben Slaheddine Ben Haj Hamda BEN ALI	Tuneżin, twieled f'Monastir fid-29 ta' April 1974, iben Selma MANSOUR, mhux miżżewweġ, direttur ta' kumpannija, jirresjedi fi 83 Cap Marina - Monastir, detentur tal-NIC Nru 04186963.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubblici minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
38.	Najmeddine Ben Slaheddine Ben Haj Hamda BEN ALI	Tuneżin, twieled f'Monastir fit-12 ta' Ottubru 1972, iben Selma MANSOUR, mhux miżżewweġ, esportatur u importatur kummerċjali, jirresjedi fi avenue Mohamed Salah Sayadi - Skanes - Monastir, detentur tal-NIC Nru 04192479.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubblici minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
39.	Najet Bent Slaheddine Ben Haj Hamda BEN ALI	Tuneżina, twieldet f'Monastir fit-8 ta' Marzu 1980, bint Selma MANSOUR, miżżewġa lil Zied JAZIRI, segretarja ta' kumpannija, tirresjedi f'rue Abu Dhar El Ghafari - Khezama est - Sousse, detentur tal-NIC Nru 06810509.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubblici minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
40.	Douraied Ben Hamed Ben Taher BOUAOUINA	Tuneżin, twieled f'Hamam - Sousse fit-8 ta' Ottubru 1978, iben Hayet BEN ALI, direttur ta' kumpannija, jirresjedi fi 17 avenue de la République - Hammam-Sousse, detentur tal-NIC Nru 05590835.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misapproprijazzjoni ta' fondi pubblici minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Ragunijiet
41.	Akrem Ben Hamed Ben Taher BOUAOUINA	Tuneżin, twieled f'Hammam - Sousse fit-9 ta' Awwissu 1977, iben Hayet BEN ALI, direttur ta' kumpannija, jirresjedi fi 17 avenue de la République - Hammam - Sousse, detentur tal-NIC Nru 05590836.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misappropriazzjoni ta' fondi pubblici minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
42.	Ghazoua Bent Hamed Ben Taher BOUAOUINA	Tuneżina, twieldet f'Monastir fit-30 ta' Awwissu 1982, bint Hayet BEN ALI, miżżewġa lil Badreddine BENNOUR, tirresjedi frue Ibn Maja - Khezama est - Sousse, detentur tal-NIC Nru 08434380.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misappropriazzjoni ta' fondi pubblici minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
43.	Imed Ben Habib Ben Bouali LTAIEF	Tuneżin, twieled f'Sousse, fit-13 ta' Jannar 1970, iben Naïma BEN ALI, kap ta' dipartiment ma' Tunisair, jirresjedi f'Résidence les Jardins, apt. 8C Block b - El Menzah 8 - l'Ariana, detentur tal-NIC Nru 05514395.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misappropriazzjoni ta' fondi pubblici minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
44.	Naoufel Ben Habib Ben Bouali LTAIEF	Tuneżin, twieled f'Hammam - Sousse fit-22 ta' Ottubru 1967, iben Naïma BEN ALI, konsulent speċjali fil-Ministeru tat-Trasport, jirresjedi fi 4 avenue Tahar SFAR - El Manar 2-Tuneż, detentur tal-NIC Nru 05504161.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misappropriazzjoni ta' fondi pubblici minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Ragunijiet
45.	Montassar Ben Habib Ben.Bouali LTAIEF	Tuneżin, twieled f'Sousse fit-3 ta' Jannar 1973, iben Naïma BEN ALI, miżżewweġ lil Lamia JEGHAM, direttur amministrattiv, jirresjedi fi 13 Ennakhil housing estate - Kantaoui - Hammam - Sousse, detentur tal-NIC Nru 05539378.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misappropriazzjoni ta' fondi pubbliċi minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
46.	Mehdi Ben Tijani Ben Haj Hamda Ben Haj Hassen BEN ALI	Tuneżin, twieled f'Parigi fis-27 ta' Ottubru 1966, iben Paulette HAZAT, direttur ta' kumpannija, jirresjedi f'Chouket El Arressa, Hammam-Sousse, detentur tal-NIC Nru 05515496 (nazzjonalità doppja).	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika (l-ex President Zine El Abidine Ben Ali) biex tagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u tikkawża hsara lill-amministrazzjoni.
47.	Slim Ben Tijani Ben Haj Hamda BEN ALI	Nazzjonalità Tuneżina u Franciża; twieled f'Le Petit Quevilly (76) fis-6 ta' April 1971 (jew fis-16 ta' April skont il-karta tal-identità Tuneżina tiegħu); iben Tijani BEN ALI li twieled fid-9 ta' Frar 1932 u Paulette HAZET (jew HAZAT) li twieled fit-23 ta' Frar 1936; miżżewweġ lil Amel SAIED (jew SAID); direttur amministratur; jirresjedi f'Chouket El Arressa, Hammam - Sousse, skont l-NIC Tuneżina tiegħu Nru 00297112; jirresjedi fi 14, esplanade des Guinandiers à Bailly Romainvilliers (77), skont l-NIC Franciża tiegħu Nru 111277501841.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misappropriazzjoni ta' fondi pubbliċi minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra.
48.	Sofiene Ben Habib Ben Haj Hamda BEN ALI	Tuneżin, twieled f'Tuneż fit-28 ta' Marzu 1974, iben Leila DEROUICHE, direttur kummerċjali, jirresjedi fi 23 rue Ali Zlitni, El Manar 2-Tuneż, detentur tal-NIC Nru 04622472.	Persuna li hija soġġetta għal investigazzjonijiet ġudizzjarji mill-awtoritajiet Tuneżini għal komplicità f'misappropriazzjoni ta' fondi pubbliċi minn detentur ta' pożizzjoni pubblika, komplicità fl-abbuż mill-kariga minn detentur ta' pożizzjoni pubblika biex jagħti vantaġġ mhux ġustifikat lil persuna terza u jikkawża hsara lill-amministrazzjoni, u komplicità fl-eżerċitar ta' influwenza hażina fuq detentur ta' pożizzjoni pubblika bil-hsieb li jinkiseb vantaġġ direttament jew indirettament għal persuna oħra."

EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) joffri aċċess dirett u bla ħlas għal-liġijiet tal-Unjoni Ewropea. Dan is-sit jippermetti li jkun ikkonsultat *Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u jinkludi wkoll it-Trattati, il-leġiżlazzjoni, il-ġurisprudenza u l-atti preparatorji tal-leġiżlazzjoni.

Biex tkun taf aktar dwar l-Unjoni Ewropea, ikkonsulta: <http://europa.eu>



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT